



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Nõudepesumasin

SMV6ZCX07E

[et]

Kasutusjuhend

Sisukord

Ohutus	4	Nõudekorvide kõrgused	23
Üldised juhised	4	Enne esimest kasutamist	24
Sihtotstarbeline kasutamine	4	Esmakordse kasutuselevõtu	
Kasutajate ringi piiramine	4	teostamine	24
Ohutu paigaldamine	5	Pehmendusseade	24
Ohutu kasutamine	6	Veekareduse seadistuste üle-	
Kahjustatud seade	8	vaade	24
Ohud lastele	9	Pehmendusseadme seadistami-	
Varalise kahju vältimine	11	ne	25
Ohutu paigaldamine	11	Spetsiaalsool	25
Ohutu kasutamine	11	Pehmendusseadme väljalülitami-	
Keskkonnakaitse ja säästmine	12	ne	26
Pakendi käitlemine	12	Pehmendusseadme regenereeri-	
Energia säästmine	12	rimine	26
Tseoliitkuivatus ②	12	Loputusseade	26
Veesensor	13	Loputusvahend	26
Paigaldamine ja ühendamine	13	Loputusvahendi lisamiskoguse	
Tarnekomplekt	13	seadistamine	27
Seadme ülesseadmine ja ühen-		Loputusseadme väljalülitamine	27
damine	13	Pesuvahendid	28
Heitveeühendus	13	Sobivad pesuvahendid	28
Joogiveeühendus	14	Mittesobivad pesuvahendid	29
Elektriline ühendamine	14	Juhised pesuvahendite kohta	29
Tutvumine	15	Pesuvahendi lisamine	29
Seade	15	Nõud	30
Käsitsuselemendid	16	Klaaside kahjustused ja nõude	
Programmid	18	kahjustused	30
Teave katseinstituutidele	19	Nõude paigutamine	31
Favourite ☆	19	Nõude väljavõtmine	32
Lisafunktsioonid	20	Põhimõtteline käsitsemine	32
Varustus	20	Seadme ukse avamine	32
Ülemine nõudekorv	20	Seadme sisselülitamine	32
Alumine nõudekorv	21	Programmi seadistamine	32
Söögiriistade sahtel	21	Lisafunktsiooni seadistamine	32
Riiul	22	Aja eelvaliku seadistamine	32
Hoidikud	22	Programmi käivitamine	33
Extra Clean Zone	22	Programmi katkestamine	33

Programmi katkestamine	33
Seadme väljalülitamine.....	33

Põhiseadistused 34

Põhiseadistuste ülevaade	34
Põhiseadistuste muutmine	35

Home Connect 36

Home Connect kiirstart	36
Home Connect seadistused.....	37
Remote Start 	37
Kaugdiagnostika	37
Tarkvara värskendamine	37
Andmekaitse.....	37
Vastavusdeklaratsioon	38

Puhastamine ja hooldamine 38

Pesukambri puhastamine.....	38
Puhastusvahendid	38
Nõuanded seadme hool- damiseks	39
Masina hooldus 	39
Sõelasüsteem.....	40
Pihustitorude puhastamine.....	41

Tõrgete kõrvaldamine 42

Veakood / veanäit / signaal.....	42
Pesutulemus.....	44
Home Connecti probleem.....	50
Viited näiduväljal.....	51
Talitlushäired	51
Mehaaniline kahjustus.....	52
Müra	53
Heitveepumba puhastamine	54

Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus 54

Seadme demonteerimine	54
Seadme kaitsmine külma vastu	55
Seadme transportimine.....	55
Kasutatud seadme jäätmekäitlus...	55

Klienditeenindus 55

Tootenumber (E-Nr), tootmisnu- mber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)	56
AQUA-STOP garantii	56

Tehnilised andmed..... 56

Teave vaba ja avatud lähtekoo- diga tarkvara kohta	57
---	----



Ohutus

Oma seadme ohutuks käitlemiseks järgige teavet teema Ohutus kohta.

Üldised juhised

Siit leiate üldist teavet selle juhendi kohta.

- Lugege juhend hoolikalt läbi. Vaid siis saate seadet ohutult ja tõhusalt kasutada.
- Käesolev juhend on mõeldud seadme kasutajale.
- Järgige ohutusjuhiseid ja hoiatusjuhiseid.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Kontrollige seade pärast lahtipakkimist üle. Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

Sihtotstarbeline kasutamine

Seadme ohutuks ja õigeks kasutamiseks järgige sihtotstarbelise kasutamise juhiseid.

Kasutage seadet ainult:

- vastavalt käesolevale kasutusjuhendile.
- majapidamispesemiseks.
- kodumajapidamises ja kodus keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2500 merepinnast.

Kasutajate ringi piiramine

Vältige riske lastele ja kaitset vajavatele inimestele.

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmest ja ühendusjuhtmest eemal.

Ohutu paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige ohutusjuhiseid.

HOIATUS – Vigastusoht!

Asjatundmatu paigaldamine võib tekitada vigastusi.

- ▶ Järgige seadme paigaldamisel ja ühendamisel instruksioone kasutusjuhendis ja montaažijuhendis.

HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.
 - ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
 - ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupesaga.
 - ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigaldatud.
 - ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
 - ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, tuleb elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele paigaldada kõikide pooluste lahutusseade.
 - ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.
- Pealevooluvooliku läbilõikamine või Aquastop-ventiili asetamine vette on ohtlik.
 - ▶ Ärge mitte kunagi asetage plastkorpust vette. Pealevooluvooliku plastkorpuses on elektriline ventiil.
 - ▶ Märge mitte kunagi lõigake pealevooluvoolikut läbi. Pealevooluvoolikus on elektrilised ühendusjuhtmed.

HOIATUS – Tuleoht!

Pikendatud võrgujuhtme ja mittelubatud adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike, pöörduge klienditeeninduse poole.

- Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid.

HOIATUS – Vigastusoht!

Šarniirid liiguvad seadme ukse avamisel ja sulgemisel ning võivad tekitada õnnetusi.

- Kui alla paigaldatavad seadmed või integreeritavad seadmed ei asu niši sees ja sellega on külgsein ligipääsetav, tuleb šarniiride piirkond küljelt kinni katta. Katted on saadaval kaubandusvõrgus või meie klienditeeninduses.

HOIATUS – Ümberminemisoht!

Ebaõige paigaldus võib põhjustada seadme ümberkukkumist.

- Paigaldage alla paigaldatavad või integreeritavad seadmed ainult tervikliku tööpinna alla, mis on naaberkappidega jälgalt ühendatud.

Ohutu kasutamine

Seadme kasutamisel järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

HOIATUS – Raskete tervisekahjustuste oht!

Pesuvahendite ja loputusvahendite pakenditel olevate ohutusjuhiste ja kasutusjuhiste eiramine võib põhjustada raskeid tervisekahjustusi.

- Järgige pesu- ja loputusvahendite pakenditel olevaid ohutusjuhiseid ja kasutusjuhiseid.

HOIATUS – Plahvatusoht!

- Seadme pesuruumis olev lahusti võib tekitada plahvatusi.
 - Ärge mitte kunagi lisage seadme pesuruumi lahusteid.
- Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid võivad koos alumiiniumesemetega pesuruumis tekitada plahvatusi.
 - Ärge mitte kunagi kasutage tugevalt sööbivaid leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige töõnduslikke või töõstuslikke, koos alumiiniumesemetega (nt õhupuhastite rasvafiltrite või alumiiniumpottidega), nt masina hoolduseks.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

- Avatud seadme uks võib tekitada vigastusi.
 - ▶ Õnnetuste vältimiseks, nt komistamise tõttu, avage seadme uks ainult nõude sissepanemiseks ja väljavõtmiseks.
 - ▶ Ärge istude ega seiske avatud seadme uksele.
- Noad ja teravate servadega esemed võivad põhjustada vigastusi.
 - ▶ Paigutage noad ja teised teravaotsalised esemed terava otsaga söögiriistade korvi allapoole või pange need noahoidikusse või söögiriistade sahtlisse.

⚠ HOIATUS – Kõrvetusoht!

Kuum vesi võib pritsida programmi ajal seadme ukse avamisel seadmest välja.

- ▶ Programmi töötamise ajal avage seadme ust ettevaatlikult.

⚠ HOIATUS – Ümberminemisoht!

Liigselt täidetud nõudekorvid võivad tekitada seadme ümberkukkumist.

- ▶ Ärge mitte kunagi laadige vabalt seisvate seadmete korral nõudekorve üle.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.
 - ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
 - ▶ Ärge jätke seadet väga kuumade ega niiskesse keskkonda.
 - ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.
- Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.
 - ▶ Ärge laske võrgujuhtmel seadme kuumade osade või soojusallikatega kokku puutuda.
 - ▶ Ärge mitte kunagi laske võrgujuhtmel teravate otste või servadega kokku puutuda.
 - ▶ Ärge murdke, muljuge või muutke võrgujuhet.

HOIATUS – Põletusoht!

Tseoliidi väljapuhkeava läheb kuumaks ja võib tekitada põletusi.

- ▶ Ärge mitte kunagi puudutage tseoliidimahuti väljapuhkeava.

Kahjustatud seade

Järgige kahjustatud seadme korral ohutusjuhiseid.

HOIATUS – Elektrilöögi oht!

- Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.
 - ▶ Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.
 - ▶ Ärge mitte kunagi käitage pragunenud või murdunud pinnaga seadet.
 - ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
 - ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja ja sulgege veekraan.
 - ▶ "Kutsuge klienditeenindus." → *Lehekülg 55*
 - ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.
 - ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
 - ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
 - ▶ Kui seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval müügiesinduses või klienditeeninduses.

Ohud lastele

Kui teie majapidamises elavad lapsed, järgige ohutusjuhiseid.

HOIATUS – Lämmumisoht!

- Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.
 - ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
 - ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.
- Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.
 - ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
 - ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

HOIATUS – Tervisekahjustuste oht!

Lapsed võivad lukustada end seadmesse ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukse lukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

HOIATUS – Muljumisoht!

Lapsed võivad kõrgele paigaldatud seadmete korral saada seadme ukse ja selle all olevate kapiuste vahel muljuda.

- ▶ Jälgige seadme ukse avamisel ja sulgemisel lapsi.

HOIATUS – Söövitusoht!

Loputusvahendid ja pesuvahendid võivad põhjustada suu, kõri ja silmade söövitusi.

- ▶ Hoidke lapsed loputusvahenditest ja pesuvahenditest eemal.
- ▶ Hoidke lapsed avatud seadmest eemal. Pesuruumis olev vesi ei ole joogivesi. Selles võib olla veel pesu- ja loputusvahendite jääke.

 HOIATUS – Vigastusoht!

Lapsed võivad oma väikeste sõrmedega tabletikausi külge kinni jääda ja end vigastada.

- ▶ Hoidke lapsed avatud seadmest eemal.

 HOIATUS – Lämpumisoht!

Lapsed võivad end seadmesse sulgeda ja lämbuda.

- ▶ Kui see on olemas, kasutage lapselukku.
- ▶ Ärge laske lastel mitte kunagi seadmega mängida või seda käsitseda.

Varalise kahju vältimine

Varalise kahju vältimiseks teie seadmel, tarvikutel või köögiesemetel järgige neid juhiseid.

Ohutu paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige juhiseid.

TÄHELEPANU!

- Seadme asjatundmatu paigaldamine võib tekitada kahjustusi.
 - ▶ Kui nõudepesumasin paigaldatakse mõne kodumasinaga alla või peale, tuleb kindlasti järgida nõudeid koos nõudepesumasinaga paigaldamise kohta mõlema kodumasinaga montaažjuhendis.
 - ▶ Kui sellekohast teavet ei ole antud või montaažjuhendis puuduvad vastavad juhised, tuleb seda nende kodumasinade tootjalt küsida, tagamaks, et nõudepesumasinat võib paigaldada teiste kodumasinade alla või peale.
 - ▶ Kui tootjapoolne teave puudub, ei tohi nõudepesumasinat nende kodumasinade peale või alla paigaldada.
 - ▶ Kõigi kodumasinade ohutu käitamise tagamiseks järgige edasi nõudepesumasinaga montaažjuhendit.
 - ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat pliidiplaadi alla.
 - ▶ Ärge paigaldage nõudepesumasinat soojusallikate, nt küttekehade, soojussalvestite, ahjude või muude soojust tekitavate seadmete lähedale.

- Muudetud või kahjustatud veevoolikud võivad tekitada varalisi kahjustusi ja seadmekahjustusi.
 - ▶ Ärge mitte kunagi murdke, muljuge, muutke või lõigake veevoolikuid.
 - ▶ Kasutage ainult tarnitud veevoolikuid või originaalseid asendusvoolikuid.
 - ▶ Ärge mitte kunagi kasutage kasutatud veevoolikuid.
- Liiga madal või liiga kõrge veesurve võivad piirata seadme talitlust.
 - ▶ Veenduge, et veesurve veearvestuses oleks vähemalt 50 kPa (0,5 bar) ja maksimaalselt 1000 kPa (10 bar).
 - ▶ Kui veesurve ületab antud suurima väärtuse, tuleb joogiveeühenduse ja seadme voolikukomplekti vahele paigaldada rõhureduktor.

Ohutu kasutamine

Seadme kasutamisel järgige juhiseid.

TÄHELEPANU!

- Väljuv veeaur võib kahjustada mööblit.
 - ▶ Laske seadmel pärast programmi lõppu enne seadme ukse veidi jahtuda.
- Spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.
 - ▶ Et ülejooksnud spetsiaalsool loputataks pesukambrist välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.
- Pesuvahend võib veepehmendusseadet kahjustada.
 - ▶ Lisage veepehmendusseadme varumahutisse ainult nõudepesumasinade spetsiaalsoola.
- Ebasobivad pesuvahendid võivad seadet kahjustada.
 - ▶ Ärge kasutage aurpuhastit.

et Keskkonnakaitse ja säästmine

- ▶ Selleks, et seadme pinda mitte kriimustada, ärge kasutage kareda pinnaga käsnu ning abrasiivseid pesuvahendeid.
- ▶ Korrosiooni vältimiseks ärge kasutage roostevabast terasest esipaneeliga nõudepesumasinatel käsnu või peske need enne esimest kasutamist mitu korda põhjalikult puhtaks.

Keskkonnakaitse ja säästmine

Säästke keskkonda, selleks kasutage oma seadet ressursisäästlikult ja käideldge taaskasutatavad materjalid õigesti.

Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käideldge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.
Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügisindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.

Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu ja vett.

Kasutage programmi Eco 50°.

- + Programm Eco 50° on energiasäästlik ja keskkonnasäästlik.
→ "Programmid", Lehekülg 18

Kui teil on pesta vähe nõusid, kasutage poole koguse lisafunktsiooni.¹

- + Programm kohandub väikesele kogusele ja tarbimisväärtused vähenevad.
→ "Lisafunktsioonid",
Lehekülg 20

Tseoliitkuivatus aitab automaatselt energiat säästa.

- + → "Tseoliitkuivatus Ⓢ",
Lehekülg 12

Tseoliitkuivatus Ⓢ

Seade on varustatud tseoliidimahutiga. Tseoliitkuivatusega saab säästa energiat.

Tseoliit on mineraal, mis suudab talletada ja taas loovutada niiskust ning soojusenergiat.

Pesuooperatsioonis kasutatakse soojusenergiat pesuvee soojendamiseks ja mineraali kuivatamiseks.

Kuivatusfaasi ajal talletatakse niiskus pesuruumist mineraali ja vabaneb soojusenergia. See soojusenergia puhutakse pesuruumi kuiva õhuga. Seeläbi on võimalik kiire ja parem kuivatamine.

Tseoliitkuivatus on sellega energiasäästlik.

Nõuanne: Et tseoliitkuivatuse talitlusvõimet mitte piirata, ärge asetage nõude osi otse tseoliidimahuti sisetõmbeava ja väljapuhkeava ette. Ärge asetage temperatuuritundlike nõude osi otse tseoliidimahuti väljapuhkeava ette.

→ "Seade", Lehekülg 15

¹ Olenevalt seadme varustusest

Veesensor

Veesensor on optiline mõõtesead (fotoandur), millega mõõdetakse pesuvee sogasust. Veesensoriga saab säästa vett.

Veesensori kasutamine sõltub programmist. Kui määrdumine on tugev, pumbatakse pesuvesi välja ja asendatakse puhta veega. Kui määrdumine on väiksem, võetakse pesuvesi järgmisse pesutsükklisse üle ja veekulu saab 3-6 liitri võrra vähendada. Automaatprogrammides kohandatakse vastavalt määrdumistasmele lisaks ka temperatuuri ja töoaega.

Paigaldamine ja ühendamine

Ühendage seade nõuetekohaseks käitamiseks nõuetekohaselt elektri ja veega. Järgige nõutud kriteeriume ja paigaldusjuhendit.

Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

Puuduste korral võtke ühendust müügiesindajaga, kelle käest te seadme ositsite või meie klienditeenindusega.

Viide: Seadme laitmatut talitlust on tehases kontrollitud. Sealjuures võivad olla seadmele jäänud veeplekid. Veeplekid kaovad pärast esimest pesutsükli.

Tarne koosneb:

- Nõudepesumasin
- Kasutusjuhend
- Paigaldusjuhend
- Garantii
- Montaažimaterjal
- Aurukaitseplekk

- Võrgukaabel
- Lühijuhend

Seadme ülesseadmine ja ühendamine

Oma alla paigaldatava või integreeritava seadme võite paigaldada köögmoodulisse puitseinte ja plastikseinte vahele. Kui te paigaldate oma seadme hiljem eraldiseisva seadmena, peate kindlustama oma seadme ümberkukkumise vastu, nt poltidega seinakülge või paigaldamisega tervikliku tööpinna alla, mis on naaberkappidega jäigalt ühendatud.

1. "Järgige ohutusjuhiseid."
→ *Lehekülg 4*
2. "Järgige elektriühenduse juhiseid."
→ *Lehekülg 14*
3. Kontrollige tarnekomplekti ja seadme olekut.
4. Vajalikud paigaldusmõõdud võtke montaažijuhendist.
5. Seadke seade reguleeritavate jalgade abil horisontaalsesse asendisse.
Kontrollige kindlat asendit.
6. "Paigaldage heitveeühendus."
→ *Lehekülg 13*
7. "Paigaldage joogiveeühendus."
→ *Lehekülg 14*
8. Ühendage seade vooluvõrku.

Heitveeühendus

Ühendage oma seade heitveeühendusega, et pesutsükliga määrdunud vesi saaks ära voolata.

Heitveeühenduse paigaldamine

1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
2. Ühendage heitveevoolik kaasasolevate detailide abil sifooni äravooluotsikuga.

et Paigaldamine ja ühendamine

3. Jälgige, et vee äravooluvoolik ei oleks murdunud, muljutud ega keerdus.
4. Jälgige, et sulgurkork ei takistaks heitvee äravoolu.
3. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

Joogiveeühendus

Ühendage oma seade joogivee-ühendusega.

Joogiveeühenduse paigaldamine

Viide: Seadme vahetamisel peate kasutama uut vee pealevooluvoolikut.

1. Vajalikud sammud võtke tarnitud montaažijuhendist.
2. Ühendage seade kaasasolevate osade abil joogiveeühendusega.
Järgige "Tehnilisi andmeid"
→ *Lehekülg 56*.
3. Jälgige, et joogivee ühendusel ei oleks murdekohti, see ei oleks kokku surutud ega keerdus.

Elektriline ühendamine

Ühendage oma seade vooluvõrku.

Seadme elektriline ühendamine

Viited

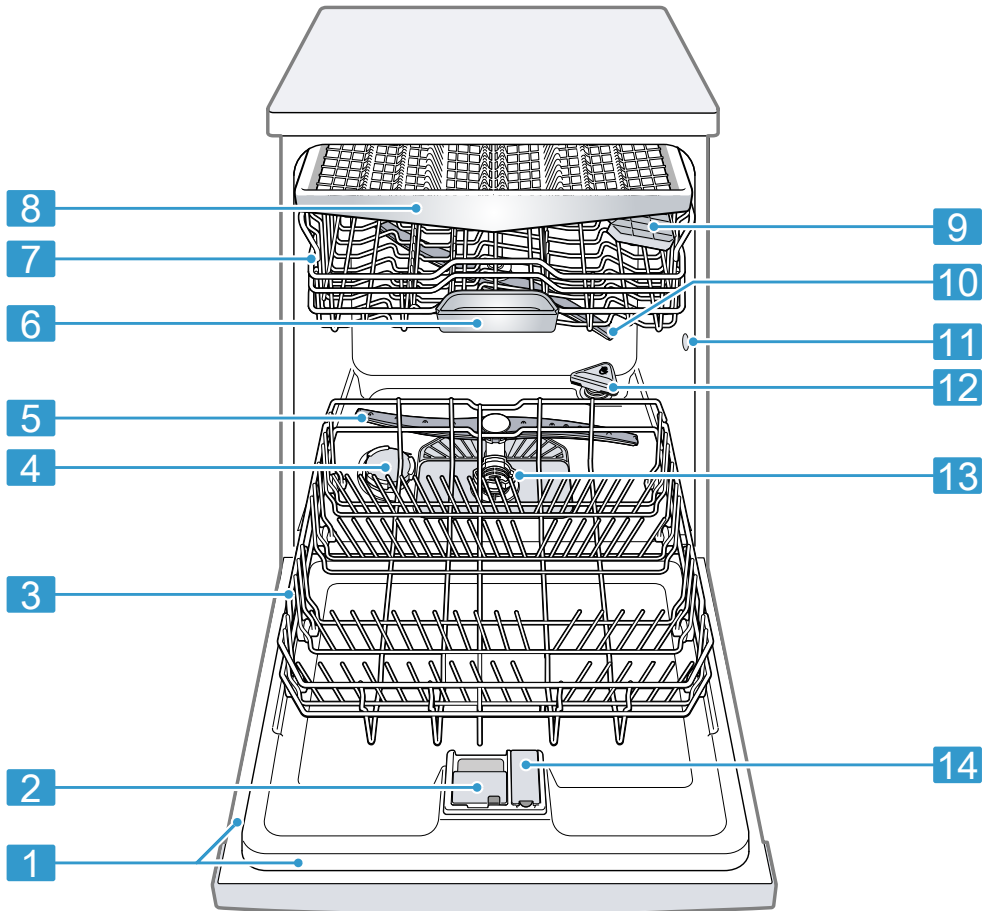
- Järgige "ohutusjuhiseid"
→ *Lehekülg 5*.
 - Ühendage seade ainult vahelduvpingega vahemikus 220 - 240 V ja 50 Hz või 60 Hz.
 - Arvestage, et veekaitesesüsteem töötab ainult vooluvarustuse olemasolul.
1. Ühendage seadme toitejuhe võrguühenduse külge.
 2. Ühendage seadme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupessa.
Seadme ühendusandmed on toodud andmesildil.

Tutvumine

Tutvuge oma seadme komponentidega.

Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.



1

Tüübisilt

Tüübisilt ja "E-number ja FD-number"

→ *Lehekülg 56.*

Neid andmed vajate "klienditeeninduse"

→ *Lehekülg 55* jaoks.

¹ Olenevalt seadme varustusest

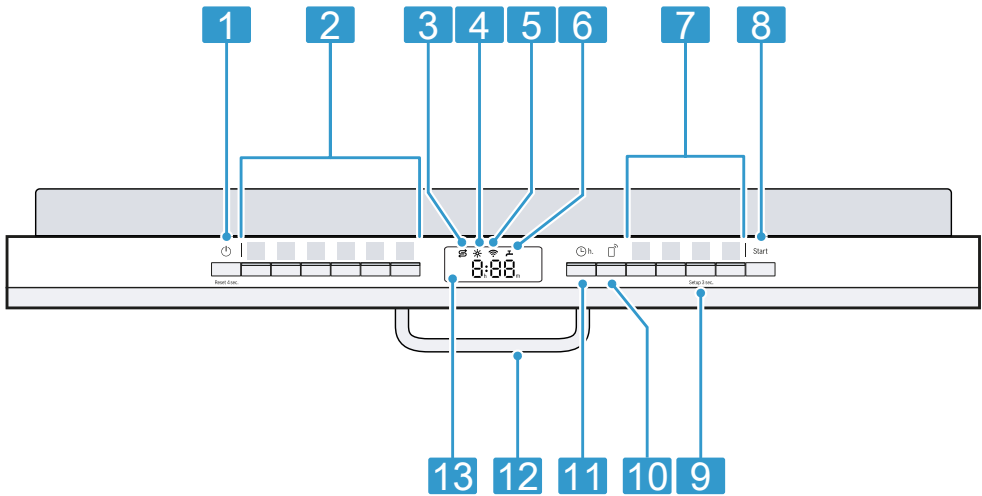
2	Pesuvahendi kamber	Pesuvahendi kambrisse lisate "pesuvahendit" → <i>Lehekülg 28.</i>
3	Alumine nõudekorv	"Alumine nõudekorv" → <i>Lehekülg 21</i>
4	Spetsiaalsoola varumahuti	Spetsiaalsoola varumahutisse lisate spetsiaalsoola. → <i>"Pehmendusseade", Lehekülg 24</i>
5	Alumine pihustitoru	Alumine pihustitoru puhastab nõusid alumises nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihustitorud. → <i>"Pihustitorude puhastamine", Lehekülg 41</i>
6	Tabletikauss	Tabletid kukuvad pesutsükli ajal automaatselt pesuvahendi kambrist tabletikaussi, kus need saavad optimaalselt lahustuda.
7	Ülemine nõudekorv	Ülemine nõudekorv
8	Söögiiristade sahtel	"Söögiiristade sahtel" → <i>Lehekülg 21</i>
9	Riiul ¹	"Riiul" → <i>Lehekülg 22</i>
10	Ülemine pihustitoru	Ülemine pihustitoru puhastab nõusid ülemises nõudekorvis. Kui nõusid ei puhastata optimaalselt, puhastage pihustitorud. → <i>"Pihustitorude puhastamine", Lehekülg 41</i>
11	Tseoliidimahuti sissetõmbeava	Sissetõmbeava vajatakse "tseoliitkuivatuseks" → <i>Lehekülg 12.</i>
12	Tseoliidimahuti väljapuhkeava	Väljapuhkeava vajatakse "tseoliitkuivatuseks" → <i>Lehekülg 12.</i>
13	Sõelasüsteem	"Sõelasüsteem" → <i>Lehekülg 40</i>
14	Loputusvahendi varumahuti	Loputusvahendi varumahutisse lisate loputusvahendit. → <i>"Loputusseade", Lehekülg 26</i>

¹ Olenevalt seadme varustusest

Käsitsuselemendid

Käsitsuselementide abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

Mõnede nuppudega saate teostada erinevaid funktsioone.



1	SEES/VÄLJAS-nupp ja lähtetusnupp Reset 4 sec.	"Seadme sisselülitamine" → <i>Lehekülg 32</i> "Seadme väljalülitamine" → <i>Lehekülg 33</i> "Programmi katkestamine" → <i>Lehekülg 33</i>
2	Programminupud	"Programmid" → <i>Lehekülg 18</i>
3	Spetsiaalsoola lisamisnäidik	"Pehmendusseade" → <i>Lehekülg 24</i>
4	Loputusvahendi taseme indikaator	"Loputusseade" → <i>Lehekülg 26</i>
5	Näit WLAN	"Home Connect" → <i>Lehekülg 36</i>
6	Vee pealevoolu näit	Vee pealevoolu näit
7	Programminupud ja lisafunktsioonid	"Programmid" → <i>Lehekülg 18</i> "Lisafunktsioonid" → <i>Lehekülg 20</i>
8	Käivitusnupp Start	"Programmi käivitamine" → <i>Lehekülg 33</i>
9	Nupp Setup 3 sec.	Kui te vajutate Setup 3 sec. umbes 3 sekundit, avate põhiseadistused.
10	Remote Start	→ "Remote Start ", <i>Lehekülg 37</i>
11	Aja eelvalik	"Aja eelvaliku seadistamine" → <i>Lehekülg 32</i>
12	Ukseavaja ¹	"Avage seadme uks." → <i>Lehekülg 32</i>
13	Ekraan	Ekraan näitab teile teavet järelejäänud tööaja või põhiseadistuste kohta. Ekraani ja seadistusnuppude abil saate põhiseadistusi muuta.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Programmid

Siit leiate oma seadme seadistatavate programmide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad programmid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt. Olenevalt valitud programmist võib tööaeg suurened. Tööaeg sõltub vee temperatuurist, nõude hulgast, määrdumisastmest ja valitud "lisa-funktsioonist" → *Lehekülg 20*. Väl-

jalülitatud loputusseadme või loputusvahendi puudumise korral tööaeg muutub.

Tarbimisväärtused leiate lühijuhendist. Tarbimisväärtused lähtuvad tavatingimustest ja vee kareduse väärtusest 13 - 16°dH. Erinevad mõjutegurid, nt vee temperatuur või veesurve, võivad tekitada kõrvalekaldeid.

Programm	Kasutamine	Programmi kulg	Lisafunktsioonid
 Intensiivne 70°	Nõud: ■ Pottide, pannid, mitetundlike sööginõude ja söögiriistade pesemine. Määrdumisaste: ■ Kõvasti külgejäanud, pruuniks põlenud, külgekuivanud tärklisi või valku sisaldavate toidujääkide eemaldamine.	Intensiivne: ■ Eelpesu ■ Pesu 70 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 50 °C ■ Kuivatus	Kõik → "Lisafunktsioonid", <i>Lehekülg 20</i>
Auto Auto 45°-65°	Nõud: ■ Mitmesuguste sööginõude ja söögiriistade pesemine. Määrdumisaste: ■ Kergelt külgekuivanud majapidamises esinevate toidujääkide eemaldamine.	Anduriga optimeeritud: ■ Optimeeritakse olenevalt pesuvee määrdumisest sensortehnika abil.	Kõik → "Lisafunktsioonid", <i>Lehekülg 20</i>
Eco Eco 50°	Nõud: ■ Mitmesuguste sööginõude ja söögiriistade pesemine. Määrdumisaste: ■ Kergelt külgekuivanud majapidamises esinevate toidujääkide eemaldamine.	Säästlikuim programm: ■ Eelpesu ■ Pesu 50 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 35 °C ■ Kuivatus	Kõik → "Lisafunktsioonid", <i>Lehekülg 20</i>

Programm	Kasutamine	Programmi kulg	Lisafunktsioonid
 Vaikne 50°	Nõud: ■ Mitmesuguste söögi- nõude ja söögiriistade pesemine. Määrumisaste: ■ Kergelt külgekuivanud majapidamises esinevate toidujääkide eemaldami- ne.	Müra järgi optimeeritud: ■ Eelpesu ■ Pesu 50 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 35 °C ■ Kuivatus	Kõik → "Lisafunkt- sioonid", Lehekülg 20
 Express 60°	Nõud: ■ Mitmesuguste söögi- nõude ja söögiriistade pesemine. Määrumisaste: ■ Kergelt külgekuivanud majapidamises esinevate toidujääkide eemaldami- ne.	Aja järgi optimeeritud: ■ Pesu 60 °C ■ Vahepesu ■ Loputus 50 °C ■ Kuivatus	Kõik → "Lisafunkt- sioonid", Lehekülg 20
 Masina hooldus	Kasutage ainult tühjendatud seadme korral.	Masina hooldus 70 °C	Puudub
 Favourite	-	-	-

Viide: Võrdluses pikem tööaeg Eco 50° programmis tuleneb pikematest leotusaegadest ja kuivatusaegadest. See võimaldab saavutada optimaalseid kuluväärtusi.

Teave katseinstituutidele

Katseinstituudid saavad andmeid võrdluskatseteks, näiteks EN60436 järgi.
Need sisaldavad tingimusi katsete läbiviimiseks, mitte tulemusi ega tarbimisväärtusi.
Päring e-postiga aadressile: dishwasher@test-appliances.com
Vaja on tootenumbrit (E-Nr.) ja tootmisnumbrit (FD), mis asuvad seadme andmesildil.

Favourite ☆

Te saate klahvile ☆ salvestada programmi ja lisafunktsiooni kombinatsiooni.

Salvestage programm Home Connecti rakenduse kaudu või seadmel. Tehases on sellele klahvile salvestatud programm Eelpesu. Eelpesu sobib kõikidele nõude liikidele. Nõud vahepuhastatakse külma loputusega.

Nõuanne: Home Connecti rakenduse abil saate täiendavaid programme alla laadida ja klahvile ☆ salvestada.¹

Salvestage Favourite ☆ seadmel.

1. Avage seadme uks.
2. Vajutage ☰.

¹ Olenevalt seadme varustusest

et Lisafunktsioonid

3. Vajutage sobivat programminuppu.
→ "Programmid", Lehekülg 18
 4. Vajutage sobiva lisafunktsiooni nuppu.
→ "Lisafunktsioonid",
Lehekülg 20
 5. Vajutage 3 sekundit ☆.
- ✓ Valitud programm ja lisafunktsioon vilguvad.
 - ✓ ☆ vilgub.
 - ✓ Programm ja lisafunktsioon on salvestatud.

Nõuanne: Programmi lähtestamiseks kasutage Home Connecti rakendust või lähtestage oma seade tehaseseadistusele.

→ "Põhiseadistuste ülevaade",
Lehekülg 34

Lisafunktsioonid

Siit leiate oma seadme seadistatavate lisafunktsioonide ülevaate. Olenevalt seadme konfiguratsioonist on kasutatavad erinevad lisafunktsioonid, mille leiate oma seadme juhtpaneelilt.

Lisafunktsioon	Kasutamine
Speed+ Perfect SpeedPerfect+	■ Tööaega lühendatakse olenevalt pesuprogrammist 15% kuni 75% võrra. ■ Veekulu ja energiakulu suurenevad.
 Pooltäis masin	■ Lülitage sisse väheste nõude korral. ■ Pange pesuvahendi kambrisse vähem pesuvahendit kui täis masinakomplektile soovitakse. ■ Tööaega lühendatakse. ■ Veekulu ja energiakulu vähenevad.

Lisafunktsioon	Kasutamine
}}}+ Ekstrakuivatuse	■ Parema kuivatustulemuse saavutamiseks suurendatakse loputus-temperatuuri ja pikendatakse kuivatusfaasi. ■ Eriti sobiv plastist osade kuivatamiseks. ■ Energiakulu on veidi suurenenud ja tööaeg pikeneb.

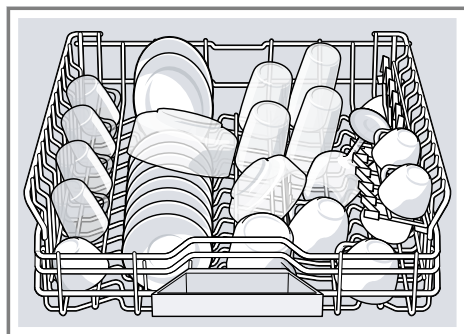
Varustus

Siin saate ülevaate oma seadme võimalikust varustusest ja nende kasutamisest.

Varustus sõltub teie seadme variandist.

Ülemine nõudekorv

Pange tassid ja klaasid ülemisse nõudekorvi.

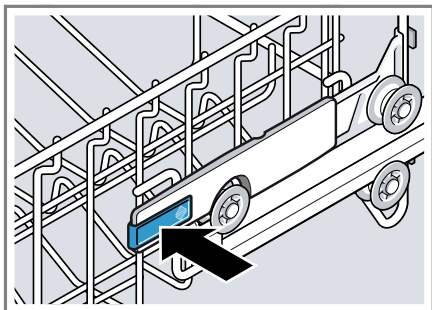


Ruumi saamiseks suurematele nõudele saate ülemise nõudekorvi kõrgust reguleerida.

Ülemise nõudekorvi seadistamine külgmiste hoobadega

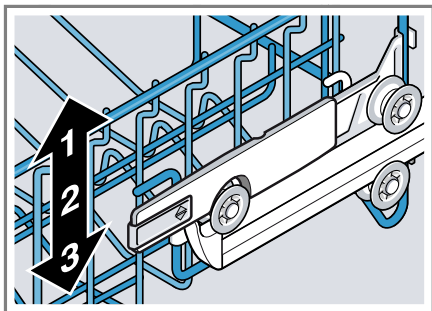
Suuremate nõude nõudekorvides pesemiseks seadistage ülemise nõudekorvi sisselükkekõrgust.

1. Tõmmake ülemine nõudekorv välja.
2. Nõudekorvi järsu allapoole kukkumise vältimiseks hoidke nõudekorvi küljelt selle ülemisest servast kinni.
3. Vajutage nõudekorvi välisküljel vasakul ja paremal asuvaid hoo-
basid sisepoole.



Nõudekorv võib veidi allapoole laskuda.

4. Langetage või tõstke nõudekorv ühtlaselt sobivale astmele.
→ "Nõudekorvide kõrgused",
Lehekülg 23

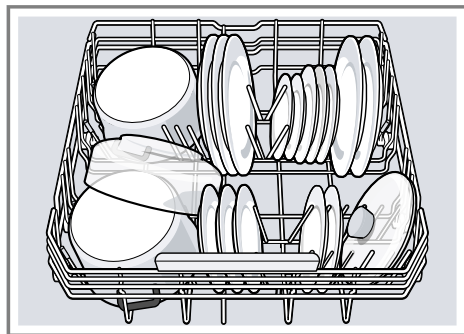


Veenduge, et nõudekorv on mõlemal küljel samal kõrgusel.

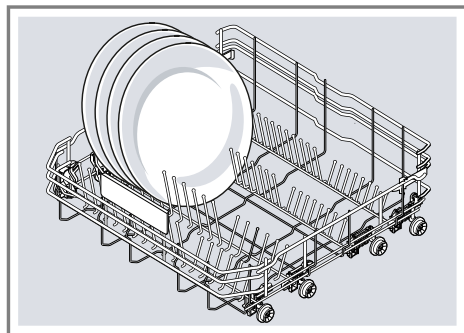
5. Lükake nõudekorv sisse.

Alumine nõudekorv

Paigutage potid ja taldrikud alumisse nõudekorvi.

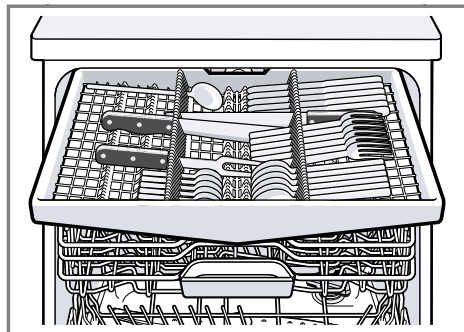


Suuri taldrikuid läbimõõduga kuni 31 cm saate paigutada nagu joonisel näidatud alumisse nõudekorvi.



Söögiriistade sahtel

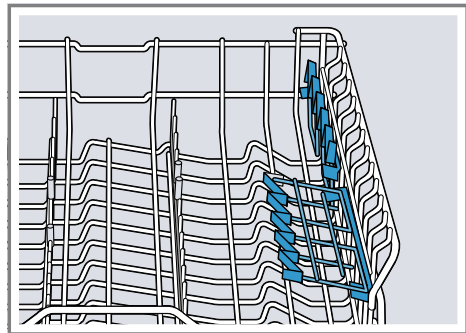
Paigutage söögiriistad söögiriistade sahtlisse.



Pange söögiriistad sisse terava lõika-va ja küljega allapoole.

Riiul

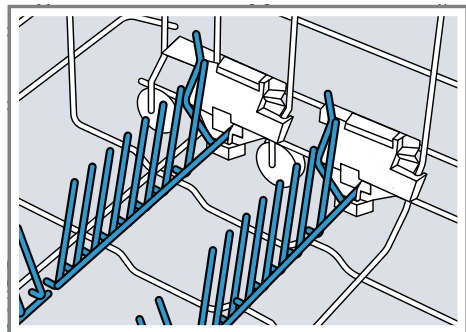
Kasutage riiulit ja selle all olevat ruumi, et paigutada väikesi tasse ja klaase või suuremaid söögiriistu, nagu nt kulbid või serveerimisriistad.



Kui te riiulit ei vaja, saate selle pöörata ülespoole.

Hoidikud

Kasutage pööratavaid hoidikuid, et nõud ohutult sisse sorteerida, nt taldrikud.

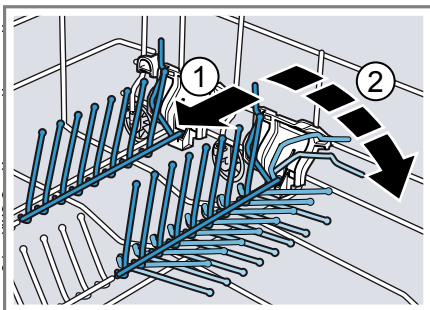


Selleks et potte, kausse ja klaase paremini sisse paigutada, saate pööratavad hoidikud ümber pöörata.¹

Pööratavate hoidikute ümberpööramine¹

Kui te pööratavaid hoidikuid ei vaja, pöörake need ümber.

1. Suruge hooba ettepoole ① ja pöörake pööratavad hoidikud ümber ②.

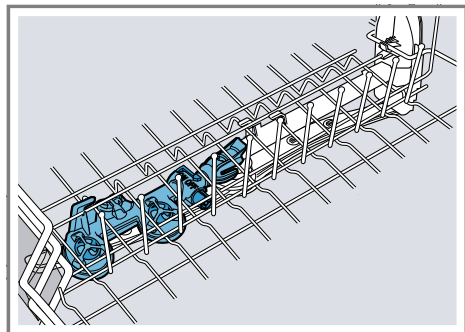


2. Pööratavate hoidikute uuesti kasutamiseks pöörake need üles.

✓ Pööratavad hoidikud fikseeruvad kuuldavalt.

Extra Clean Zone

Kasutage ülemises nõudekorvis määratud nõude põhjalikuks puhastamiseks, nt müslikausside puhul, Extra Clean Zone'i.

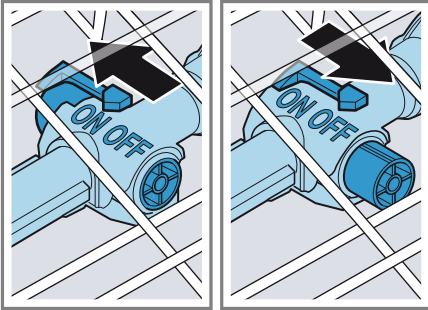


¹ Olenevalt seadme varustusest

Extra Clean Zone'i seadistamine

Viide: Kui te käitate oma seadet sisselülitatud Extra Clean Zone'iga, siis tarbimisväärtused suurenevad.

1. Tõmmake ülemine nõudekorv välja.
2. Seadke siiber asendisse ON või OFF.



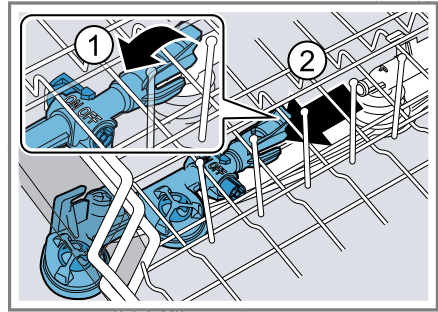
3. Lükake ülemine nõudekorv sisse.

Extra Clean Zone-i puhastamine

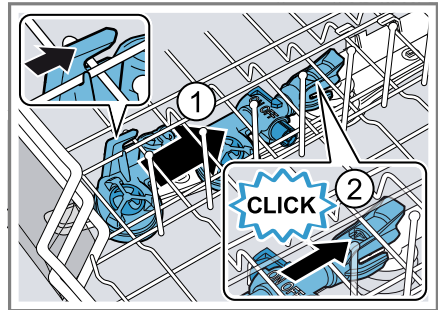
Pesuvees sisalduv lubi ja mustus võivad düüsid ummistada.

Viide: Käitage seadet alati monteeritud Extra Clean Zone'iga.

1. Tõmmake ülemine nõudekorv välja.
2. Tõmmake Extra Clean Zone'i plaat ülespoole ① ja tõmmake ettepoole välja ②.



3. Seadke siiber asendisse ON.
4. Puhastage voolava vee all.
5. Kinnitage Extra Clean Zone ülemisse nõudekorvi ja fikseerige ①.



Jälgige, et kinnitused on õiges asendis.

- ✓ Extra Clean Zone fikseerub kuuldavalt ②.
6. Lükake ülemine nõudekorv sisse.

Nõudekorvide kõrgused

Seadke nõudekorvid sobivale kõrgusele.

Seadme kõrgus 81,5 cm söögiriistade sahtliga

Aste	Ülemine korv	Alumine korv
1 maksimaalne ø	16 cm	31 cm
2 maksimaalne ø	18,5 cm	27,5 cm
3 maksimaalne ø	21 cm	25 cm

Enne esimest kasutamist

Teostage esmakordse kasutuselevõtu seadistused.

Esmakordse kasutuselevõtu teostamine

Esmakordsel kasutuselevõtul või pärast tehase seadistustele lähtestamist peate tegema seadistused.

Nõuanne: Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega. Home Connect rakenduse abil saate teha mugavalt kõiki seadistusi.
→ "Home Connect kiirstart",
Lehekülg 36

Eeldus: "Seade on paigaldatud ja ühendatud." → *Lehekülg 13*

1. "Lisage spetsiaalsoola."
→ *Lehekülg 25*

2. "Lisage loputusvahendit."
→ *Lehekülg 26*
3. "Lülitage seade sisse."
→ *Lehekülg 32*
4. "Seadistage pehmendusseade."
→ *Lehekülg 25*
5. "Seadistage loputusvahendi liisamiskogus."
→ *Lehekülg 27*

Nõuanne: Neid seadistusi ja teisi "põhiseadistusi" → *Lehekülg 34* saate igal ajal uuesti muuta.

Pehmendusseade

Kare, lupja sisaldav vesi jätab lubjajäke nõudele ja pesukambriale ning võib ummistada seadme osi. Heade loputustulemuste saavutamiseks saate vett pehmendusseadme ja spetsiaalsoolaga pehmendada. Kahjustuste vältimiseks seadmel tuleb vesi karedusastmega üle 7 °dH pehmendada.

Veekareduse seadistuste ülevaade

Siit leiate oma seadme vee karedusastme seadistatavate väärtuste ülevaate. Vee karedusastme saate küsida oma kohalikult vee-ettevõttelt või määrata veekareduse testriga.

Vee karedusaste °dH	Kareduse vahemik	mmol/l	Seadistusväärtus
0 - 6	pehme	0 - 1,1	H00
7 - 8	pehme	1,2 - 1,4	H01
9 - 10	keskmine	1,5 - 1,8	H02
11 - 12	keskmine	1,9 - 2,1	H03
13 - 16	keskmine	2,2 - 2,9	H04
17 - 21	kare	3,0 - 3,7	H05
22 - 30	kare	3,8 - 5,4	H06
31 - 50	kare	5,5 - 8,9	H07

Viide: Seadistage oma seade määratud vee karedusastmele.

→ "Pehmendusseadme seadistamine", Lehekülg 25

Vee karedusastme 0 - 6 °dH korral võite spetsiaalsoolast loobuda ja pehmendusseadme välja lülitada.

→ "Pehmendusseadme väljalülitamine", Lehekülg 26

Pehmendusseadme seadistamine

Seadistage seade vee karedusastmele.

1. Määrake vee karedusaste ja sobiv seadistusväärtus.
→ "Veekareduse seadistuste ülevaade", Lehekülg 24
2. Vajutage .
3. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
✓ Ekraan näitab Hxx.
✓ Ekraan näitab **set**.
4. Vajutage Start seni, kuni sobiv vee karedusaste on seadistatud.
Tehases on seadistatud väärtus H04.
5. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

Spetsiaalsool

Spetsiaalsoolaga saate vett pehendada.

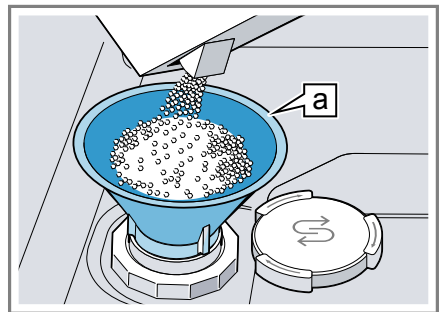
Spetsiaalsoola lisamine

Kui spetsiaalsoola lisamisnäidik põleb, lisage vahetult enne programmi käivitamist spetsiaalsoola varumahutisse spetsiaalsoola. Vajalik spetsiaalsoola kogus sõltub vee karedusastmest. Mida kõrgem on vee karedusaste, seda suurem on vajalik spetsiaalsoola lisamiskogus.

TÄHELEPANU!

- Pesuvahend võib veepehmenduseadet kahjustada.
 - ▶ Lisage veepehmendusseadme varumahutisse ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola.
- Spetsiaalsool võib pesukambrit korrosiooni tõttu kahjustada.
 - ▶ Et ülejooksnud spetsiaalsool loputaks pesukambrit välja, lisage spetsiaalsoola selle varumahutisse vahetult enne programmi käivitamist.

1. Keerake spetsiaalsoola varumahuti kaas lahti ja eemaldage see.
2. Esmakordsel kasutuselevõtul: Täitke varumahuti täielikult veega.
3. **Viide:** Kasutage ainult nõudepesumasinate spetsiaalsoola.
Ärge kasutage soolatablette.
Ärge kasutage söögisoola.
Lisage varumahutisse spetsiaalsoola.



Lehter ^a

Täitke varumahuti täielikult spetsiaalsoolaga. Vesi surutakse varumahutist välja ja see voolab ära.

4. Asetage kaas varumahutile ja keerake kinni.

¹ Olenevalt seadme varustusest

Pehmendusseadme väljalülitamine

Kui soola lisamisinäidik segab, nt kui te kasutate soola aseainetega kombineeritud pesuvahendeid, võite soola lisamisinäidiku välja lülitada.

Viide

Seadme kahjustuste vältimiseks lülitage pehmendusseade välja ainult järgmistel juhtudel:

- Vee karedusaste on maksimaalselt 21 °dH ja te kasutate soola aseainetega kombineeritud pesuvahendit. Kombineeritud soola aseainetega pesuvahendeid saate vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada enamasti ainult kuni vee karedusastmeni 21 °dH.
- Vee karedusaste on 0 - 6 °dH. Te võite spetsiaalsoolast loobuda.

1. Vajutage .
2. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓ Ekraan näitab Hxx.
- ✓ Ekraan näitab **set**.
3. Vajutage Start seni, kuni ekraan näitab H00.
4. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓ Pehmendusseade on välja lülitatud ja soola lisamisinäidik on inaktiiveeritud.

Pehmendusseadme regenereerimine

Pehmendusseadme laitmatu talitluse säilitamiseks teostab seade regulaarsete ajavahemike järel pehmendusseadme regenereerimist.

Pehmendusseadme regenereerimine toimub kõikides programmides enne põhipesuprogrammi lõppu. Tööaeg ja tarbimisväärtused, nt vesi ja elektrienergia, suurenevad.

Tarbimisväärtuste ülevaade pehmendusseadme regenereerimisel

Siin leiate maksimaalse täiendava tööaja ja tarbimisväärtuste ülevaade pehmendusseadme regenereerimisel.

Pehmendusseadme regenereerimine x pesutsükli järel	6
Täiendav tööaeg minutites	7
Vee lisakulu liitrites	5
Elektrienergia lisakulu kWh	0,05

Toodud tarbimisväärtused on labori mõõteväärtuses aktuaalselt kehtiva standardi järgi ja programmi Eco 50° alusel ning tehases seadistatud vee karedusastme 13 - 16 °dH juures.

Loputusseade

Nõusid ja klaase saate loputusseadme ning loputusvahendiga ilma plekkideta ja puhtaks loputada.

Loputusvahend

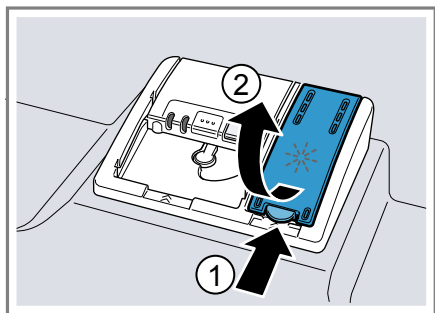
Optimaalsete kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage loputusvahendit.

Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

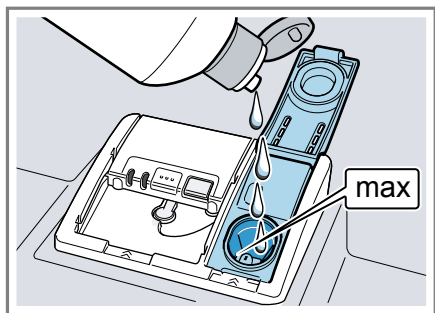
Loputusvahendi lisamine

Kui loputusvahendi lisamisinäidik põleb, lisage loputusvahendit. Kasutage ainult koduste nõudepesumasinate jaoks mõeldud loputusvahendit.

1. Vajutage loputusvahendi varumahu kaanel keelt ① ja tõstke see üles ②.



2. Lisage loputusvahendit kuni märgiseni max.



3. Kui loputusvahend on üle jooks-
nud, eemaldage see pesukambri-
st. Ülevoolanud loputusvahend võib
loputussüklis tekitada ülemäära-
st vahtu.
4. Sulgege loputusvahendi varumahu-
ti kaas.
- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.

Loputusvahendi lisamisko- guse seadistamine

Kui nõudele jäävad triibud või veeple-
kid, muutke loputusvahendi lisamis-
kogust.

1. Vajutage .
2. Põhiseadistuste avamiseks vajuta-
ge umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓ Ekraan näitab Hxx.
- ✓ Ekraan näitab **set**.

3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ek-
raan näitab tehases seadistatud
väärtust r05.
4. Vajutage Start seni, kuni sobiv lo-
putusvahendi lisamiskogus on sea-
distatud.
 - Madal aste lisab loputussüklile
vähem loputusvahendit ja
vähendab triipusid nõudel.
 - Kõrge aste lisab loputussüklile
rohkem loputusvahendit,
vähendab veeplekke ja tagab
parema kuivatustulemuse.
5. Seadistuste salvestamiseks vajuta-
ge umbes 3 sekundit Setup 3 sec.

Loputusseadme väljalülitami- ne

Kui loputusvahendi lisamisnäidik
segab, nt kui te kasutate loputusva-
hendi komponendiga kombineeritud
pesuvahendeid, võite loputusseadme
välja lülitada.

Nõuanne: Loputusvahendi funktsioon
on kombineeritud pesuvahendite kor-
ral piiratud. Kui te kasutate loputusva-
hendi, saavutate enamasti paremad
tulemused.

1. Vajutage .
2. Põhiseadistuste avamiseks vajuta-
ge umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓ Ekraan näitab Hxx.
- ✓ Ekraan näitab **set**.
3. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ek-
raan näitab tehases seadistatud
väärtust r05.
4. Vajutage Start seni, kuni ekraan
näitab r00.
5. Seadistuste salvestamiseks vajuta-
ge umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
- ✓ Loputusseade on välja lülitatud lo-
putusvahendi lisamisnäidik on
inaktiveeritud.

Pesuvahendid

Uurige, millised pesuvahendid on teie seadmele sobivad.

Sobivad pesuvahendid

Kasutage ainult pesuvahendit, mis sobib teie nõudepesumasinaga. Sobivad on nii soolo-pesuvahendid kui ka kombineeritud pesuvahendid. Optimaalsete pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks kasutage soolo-pesuvahendit koos "spetsiaalsoola" → *Lehekülg 25* ja "loputusvahendi" → *Lehekülg 26* eraldi kasutamisega.

Moodsate, tõhusatoimeliste pesuvahendite retseptuur on peamiselt madala leelise sisaldusega ensüümidega. Ensüümid lagundavad tärklisi ja lahustavad valku. Värviliste plekkide, nt tee või ketšupi eemaldamiseks kasutatakse tavaliselt hapniku baasil valmistatud pleegitusvahendit.

Viide: Järgige iga pesuvahendi juures tootja juhiseid.

Pesuvahendid	Kirjeldus
Tabletid	Tabletid sobivad kõigile puhastustöödele ja neid ei tule doseerida. Lühendatud "programmide" → <i>Lehekülg 18</i> korral ei pruugi tabletid täielikult lahustuda ja võivad jääda pesuvahendi jäägid. Puhastustoimet võidakse sellega piirata.
Pulbrilised pesuvahendid	Pulbrilisi pesuvahendeid kasutatakse lühendatud "programmide" → <i>Lehekülg 18</i> korral. Doseerimist saab vastavalt määrdumisastmele kohandada.

Pesuvahendid	Kirjeldus
Vedelad pesuvahendid	Vedelad pesuvahendid toimivad kiiremini ja neid kasutatakse lühendatud "programmidega" → <i>Lehekülg 18</i> ilma eelpeesuta. Võib juhtuda, et sissevalatud vedel pesuvahend võib vaatamata suletud pesuvahendi kambrile välja tulla. See ei ole puudus ja ei ole kriitiline, kui te järgite järgmist: ■ Valige ainult ilma eelpeesuta programm. ■ Ärge seadistage programmi käivitamiseks aja eelvalikut. Doseerimist saab vastavalt määrdumisastmele kohandada.

Nõuanne: Sobivaid pesuvahendeid saab hankida online meie veebilehelt või "klienditeeninduse" → *Lehekülg 55* kaudu.

Soolo-pesuvahendid

Soolo-pesuvahendid on tooted, mis sisaldavad lisaks pesuvahendile täiendavaid komponente, nt pulbrilised või vedelad pesuvahendid. Pulbrilise ja vedela pesuvahendiga saab doseerimist vastavalt nõude määrdumisastmele individuaalselt kohandada.

Parema pesutulemuse ja kuivatustulemuse saavutamiseks ning seadme kahjustuste vältimiseks kasutage täiendavalt "spetsiaalsoola" → *Lehekülg 25* ja "loputusvahendit" → *Lehekülg 26*.

Kombineeritud pesuvahendid

Lisaks tavalistele soolo-pesuvahenditele pakutakse hulgaliselt lisafunktsioonidega tooteid. Need tooted

sisaldavad lisaks pesuvahendile ka loputusvahendit ja soola aseinuid (3in1) ning vastavalt kombinatsioonile (4in1, 5in1 jne) veel täiendavaid komponente, nagu nt klaasi kaitsvat ainet või roostevaba terase läiget. Kombineeritud pesuvahendid toimivad vastavalt tootja andmetele üldjuhul kuni vee karedusastmeni 21 °dH. Üle vee karedusastme 21 °dH peate lisama spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovime me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola ja loputusvahendit. Kui te kasutate kombineeritud pesuvahendeid, kohandub pesuprogramm automaatselt, et saavutada parimat võimalikku pesutulemust ja kuivatustulemust.

Mittesobivad pesuvahendid

Ärge kasutage pesuvahendeid, mis võivad põhjustada seadmekahjustusi või ohustada tervist.

Pesuvahendid	Kirjeldus
Käsipesuvahendid	Käsipesuvahendid võivad tekitada rohkelt vahtu ning põhjustada seadmekahjustusi.
Kloori sisaldavad pesuvahendid	Kloorijäägid nõudel võivad ohustada tervist.

Juhised pesuvahendite kohta

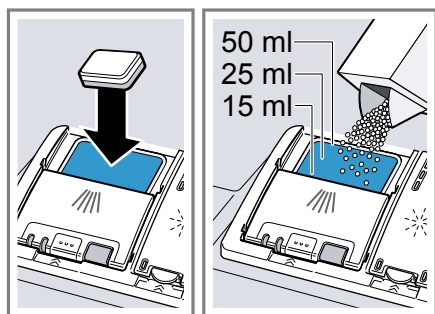
Järgige pesuvahendite igapäevasel kasutamisel juhiseid.

- Tähisega „bio” või „öko” puhastustooted kasutavad (keskkonna kaitsmise eesmärgil) üldjuhul väiksemaid toimeainete koguseid või need ei sisalda üldse teatud toimeaineid. Nende puhastustoime võib olla piiratud.

- Seadistage loputusseade ja pehmendusseade vastavalt kasutatavale soola-pesuvahendile või kombineeritud pesuvahendile.
- Kombineeritud soola aseinetega pesuvahendeid saab vastavalt tootjate andmetele ilma spetsiaalsoola lisamata kasutada ainult kuni teatud kindla vee karedusastmeni, enamasti 21 °dH. Paremate pesutulemuste ja kuivatustulemuste saavutamiseks soovime me alates vee karedusastmest 14 °dH kasutada spetsiaalsoola.
- Kinnikleepumise vältimiseks puudutage vees lahustuvast kottikeses pesuvahendite kasutamisel neid ainult kuivade kätega ja pange need ainult täiesti kuiva pesuvahendi kambrisse.
- Ka siis, kui loputusvahendi lisamisnäidik ja spetsiaalsoola lisamisnäidik põlevad, töötavad pesuprogrammid kombineeritud pesuvahendite kasutamisel laitmatult.
- Loputusvahendi funktsioon on kombineeritud pesuvahendite korral piiratud. Kui te kasutate loputusvahendit, saavutate enamasti paremaid tulemusi.
- Kasutage spetsiaalse kuivatusomadusega tablette.

Pesuvahendi lisamine

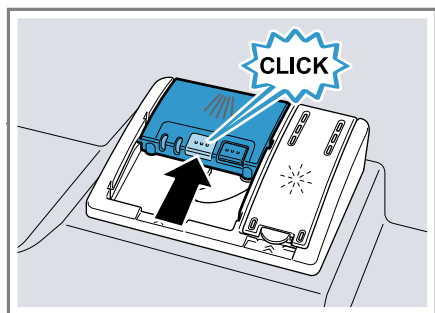
1. Pesuvahendi kambri avamiseks vajutage sulgurit.
2. Pange pesuvahendit kuiva pesuvahendi kambrisse.



Tablettide kasutamisel piisab ühest tablettist. Pange tabletid risti sisse. Pulbrilise või vedela pesuvahendi kasutamisel jälgige tootja doseerimisjuhiseid ja pesuvahendi kambri doseerimisjaotust.

Normaalse määrdumise korral piisab 20 ml – 25 ml pesuvahendist. Vähe määrdunud nõude puhul piisab ettenähtust pisut väiksemast pesuvahendi kogusest kui ette antud.

3. Sulgege pesuvahendi kambri kaas.



- ✓ Kaas fikseerub kuuldavalt.
- ✓ Pesuvahendi kamber avaneb programmist sõltuvalt automaatselt optimaalsel ajahetkel programmi ajal. Pulbriline pesuvahend või vedel pesuvahend jaotuvad ja lahutuvad pesukambri. Tabletid kukuvad tabletikaussi ja lahustuvad seal doseeritult. Selleks et tablett saaks optimaalselt lahustuda, ärge asetage tabletikaussi esemeid.

Nõuanne: Kui te kasutate pulbrilist pesuvahendit ja valite eelpesuga programmi, võite täiendavalt veidi pesuvahendit panna seadme siseuksele.

Nõud

Peske ainult nõudepesumasinaga sobivaid nõusid.

Viide: Klaaside dekoor, alumii-niumesemed ja hõbeesemed võivad kippuda pesu ajal luituma või tuhmuma. Tundlikud klaasisordid võivad pärast mitut pesutsükli muutuda plekiliseks.

Klaaside kahjustused ja nõude kahjustused

Vältige klaaside kahjustusi ja nõude kahjustusi.

Põhjus	Soovitus
Järgnevad nõud ei ole nõudepesumasinatele sobivad:	Peske ainult neid nõusid, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks.
■ Puidust söögiriistade ja nõude osad ■ Dekooriga klaasid, käsitööna valmistatud nõud ja antiiksed nõud ■ Mitte kuumuskindlad plastosad ■ Vasest ja tinast nõud ■ Tuha, vaha, määrdaine ja värviga määrdunud nõud ■ Väga väikesed nõud	

Põhjus	Soovitus
Klaasid ja nõud ei ole nõudepesumasinatele sobivad.	Peske ainult neid klaase ja portselani, mida nende tootja on tähistanud nõudepesumasinatele sobivateks.
Pesuvahendi keemiline koostis tekitab kahjustusi.	Kasutage pesuvahendit, mis on tootja poolt tähistatud nõusid säästvana.
Tugevalt sööbivad leeliselised või tugevalt happelised pesuvahendid, eelkõige tönduslikud või tööstuslikud ei ole koos alumiiniumiga nõudepesumasinatele sobivad.	Kui te kasutate tugevalt sööbivad leeliselisi või tugevalt happelisi pesuvahendeid, eelkõige tönduslikke või tööstuslikke, ärge pange seadme pesuruumi alumiiniumesemeid.
Programmi vee temperatuur on liiga kõrge.	Valige madalamate temperatuuridega programm. Võtke klaasid ja söögiriistad peatselt pärast programmi lõppu seadmest välja.

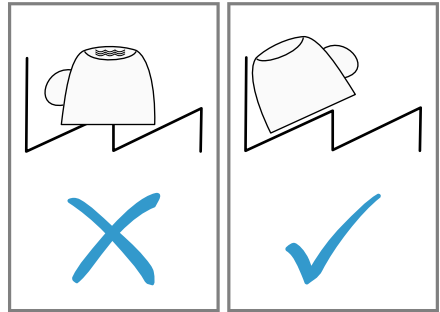
Nõude paigutamine

Pesutulemuse optimeerimiseks ning nõude ja seadme kahjustuste vältimiseks paigutage nõud õigesti sisse.

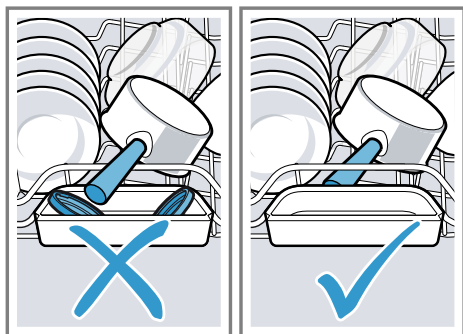
Nõuanded

- Võrreldes käsipesuga säästate seadme kasutamisel energiat ja vett.
- Meie internetilehelt leiate tasuta näiteid, kuidas saate oma nõusid efektiivselt paigutada.
- Energia ja vee säästmiseks laadige seadmesse etteantud arv nõudekomplekte.
→ "Tehnilised andmed",
Lehekülg 56

- Paremate pesutulemuste ja loputustulemuste saavutamiseks asetage kumeruste või süvenditega nõud kaldu, et vesi saaks maha voolata.



1. Eemaldage nõudelt suuremad toidujäägid.
Ressursside säästmiseks ärge loputage nõusid eelnevalt voolava vee all.
2. Pange nõud sisse ja jälgige sealjuures järgmist:
 - Paigutage tugevasti määrduvad nõud, nt potid, alumisse nõudekorvi. Tugevama pihustusjõa tõttu saavutate parema pesutulemuse.
 - Nõude kahjustuste vältimiseks pange nõud sisse ohutus ja kukkumiskindlas asendis.
 - Vigastuste vältimiseks pange söögiriistad sisse terava lõikava ja küljega allapoole.
 - Asetage nõud avadega allapoole, et nõudesse ei koguneks vett.
 - Ärge blokeerige pihustitorusid, et need saaksid pöörelda.
 - Et pesuvahendi kambri kaant mitte blokeerida, ärge asetage väikesi esemeid tabletikaussi ja ärge blokeerige seda nõudega.



Nõude väljavõtmine

⚠ HOIATUS Vigastusoht!

Kuumad nõud võivad põhjustada nahale põletusi. Kuumad nõud on lõõgitudlikud, need võivad puruneda ja tekitada vigastusi.

- ▶ Laske nõudel pärast programmi lõppu veel veidi jahtuda ja võtke alles siis välja.
- 1. Allakukkuvate veetilkade vältimiseks nõudel võtke nõud välja altpoolt ülespoole.
- 2. Kontrollige pesukambri ja tarvikute määrdumist ning vajaduse korral puhastage.
→ "Puhastamine ja hooldamine", Lehekülg 38

Põhimõtteline käsitlemine

Siit saate olulist teavet oma seadme käsitlemise kohta.

Seadme ukse avamine

- ▶ Avage seadme uks.

Seadme sisselülitamine

- ▶ Vajutage .

Eelseadistatud on programm Eco 50°.

Programm Eco 50° on eriti keskkonnasäästlik programm ja sobib suurepäraselt tavapäraselt määratud nõudele. See on kõige ökonoomsem kombineeritud energiakulu ja veekulu programm seda tüüpi nõudele ja vastab ELi ökodisaini määrusele.

Kui te seadet 10 minutit ei kasuta, lülitub seade automaatselt välja.

Programmi seadistamine

Pesutsükli kohandamiseks nõude määrdumise järgi seadistage sobiv programm.

- ▶ Vajutage sobivat programminuppu.
→ "Programmid", Lehekülg 18
- ✓ Programm on seadistatud ja programminupp vilgub.
- ✓ Ekraanile ilmub programmi järelejäänud tööaeg.

Lisafunktsiooni seadistamine

Valitud pesuprogrammi täiendamiseks saate seadistada lisafunktsioone.

Viide: Sisselülitatavad lisafunktsioonid sõltuvad valitud programmist.
→ "Programmid", Lehekülg 18

- ▶ Vajutage sobiva lisafunktsiooni nuppu.
→ "Lisafunktsioonid", Lehekülg 20
- ✓ Lisafunktsioon on seadistatud ja lisafunktsiooni nupp vilgub.

Aja eelvaliku seadistamine

Te saate programmi käivitumist kuni 24 tunni võrra edasi lükata.

1. Vajutage .
- ✓ Ekraanile ilmub "h:01".
2. Seadistage  abil soovitud programmi käivitumine.

3. Vajutage Start.
- ✓ Aja eelvalik on aktiveeritud.

Nõuanne: Aja eelvaliku inaktiveerimiseks vajutage seni , kuni ekraanile ilmub "h:00".

Programmi käivitamine

- ▶ Vajutage Start.
- ✓ Programm on lõppenud, kui ekraan näitab "0h:00m".

Viited

- Kui tahate pärast programmi käivitumist nõusid juurde panna, ärge kasutage tabletikaussi ülemise nõudekorvi käepidemena. Need võiksid osaliselt lahustunud tableti-ga kokku puutuda.
- Te saate jooksvat programmi vahetada ainult siis, kui te katkestate programmi.
→ "*Programmi katkestamine*", *Lehekülg 33*
- Energia säästmiseks lülitub seade 1 minut pärast programmi lõppu välja. Kui te avate seadme ukse vahetult pärast programmi lõppu, lülitub seade 4 sekundi pärast välja.

Programmi katkestamine

Viide: Kui te avate ülessoojendatud seadmel seadme ukse, hoidke ust mõned minutid vastu lukatuna ja sulgege alles siis. Sellega takistate, et seadmes tekiks ülerõhk ja et seadme uks hüppaks lahti.

1. Vajutage .
- ✓ Programm salvestatakse ja seade lülitub välja.
2. Programmi jätkamiseks vajutage .

Programmi katkestamine

Programmi enneaegseks lõpetamiseks või käivitatud programmi vahetamiseks peate selle katkestama.

1. Avage seadme uks.
2. Vajutage umbes 4 sekundit **Reset 4 sec..**
3. Sulgege seadme uks.
- ✓ Kõik näidud põlevad.
- ✓ Niipea kui näidud on kustunud, näitab ekraan "0h:01m" und ülejäänud vesi pumbatakse ära.
- ✓ Programm katkestatakse ja see on umbes 1 minuti pärast lõpetatud.

Seadme väljalülitamine

1. Jälgige juhiseid "ohutu kasutamise" → *Lehekülg 11* kohta.
2. Vajutage .

Nõuanne: Kui te vajutate pesutsükli ajal , siis jooksev programm katkestatakse. Kui te lülitate seadme sisse, jätkatakse programmi automaatselt.

Põhiseadistused

Te saate oma seadet vastavalt oma vajadustele seadistada.

Põhiseadistuste ülevaade

Põhiseadistused sõltuvad teie seadme varustusest.

Põhiseadistus	Ekraanitekst	Valik	Kirjeldus
Vee karedus	H04 ¹	H00 - H07	Pehmendusseadme seadistamine vee karedusele. → " <i>Pehmendusseadme seadistamine</i> ", Lehekülg 25 Aste H00 lülitab pehmendusseadme välja.
Loputusvahendi lisamine	r05 ¹	r00 - r06	Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine. → " <i>Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine</i> ", Lehekülg 27 Astmega r00 lülitatakse loputus-seade välja.
Intensiivkuivatus	d00 ¹	d00 - d01	Loputamisel tõstetakse temperatuuri ja sellega saavutatakse parem kuivatustulemus. Tööaeg võib sealjuures vähesel määral pikeneda. Viide: Ei sobi tundlikele nõudele. Intensiivkuivatuse sisselülitamine "d01" või väljalülitamine "d00".
Soe vesi	A00 ¹	A00 - A01	Külmaveeühenduse või soojaveeühenduse seadistamine. Seadistage seade ainult soojale veele, kui sooja vett valmistatakse energeetiliselt soodsalt ja on olemas sobiv seadestik, nt tsirkulatsioonitoruga päikeseenergiaseade. Vee temperatuur peaks olema vähemalt 40 °C ja maksimaalselt 60 °C. Sooja vee sisselülitamine "A01" või väljalülitamine "A00".

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Põhiseadistus	Ekraanitekst	Valik	Kirjeldus
InfoLight	I01 ¹	I00 - I01	InfoLighti sisselülitamine või väljalülitamine. Programmi töötamise ajal projitseeritakse põrandale seadme uksest allapoole valguspunkt. Kui seade seisab põrandast kõrgemal ja esikülg on mööbliga ühel tasapinnal, ei ole valguspunkt nähtav. Kui valguspunkt vilgub, ei ole seadme üks täielikult suletud. Kui valguspunkt ei ole põrandal enam nähtav, on programm lõppenud. Aste "I00" lülitab InfoLighti välja.
Helisignaali tugevus	b02 ¹	b00 - b03	Helisignaali tugevuse reguleerimine. Aste "b00" lülitab helisignaali välja.
Wi-Fi	Cn0 ¹	Cn0 - Cn1	Juhtmevaba võrguühenduse sisselülitamine või väljalülitamine. Aste "Cn0" lülitab juhtmevaba võrguühenduse välja.
Remote Start	rc1 ¹	rc0 - rc2	Aktiveerige või inaktiveerige → "Remote Start"  , Lehekülg 37. Võimalikud on järgmised seadistused: ■ Seadistuse "rc0" korral on funktsioon püsivalt inaktiveeritud. ■ Seadistuse "rc1" korral on funktsioon klahvi  abil täiendavalt valitav. → "Remote Start"  aktiveerimine", Lehekülg 37 ■ Seadistuse "rc2" korral on funktsioon püsivalt aktiveeritud.
Tehaseseadistus	rE	Käivitamine Start abil YES Kinnitamine Start abil	Muudetud seadistuste lähtestamine tehaseolekule. Tuleb teha esmakordse kasutuselevõtu seadistused.

¹ Tehaseseadistus (võib olenevalt seadme tüübist erineda)

Põhiseadistuste muutmine

1. Avage seadme uks.
2. Vajutage .
3. Põhiseadistuste avamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.,

- ✓ Ekraan näitab Hxx.
- ✓ Ekraan näitab **set**.

4. Vajutage Setup 3 sec. seni, kuni ekraan näitab soovitud seadistust.
5. Vajutage Start seni, kuni ekraan näitab sobivat väärtust.

Te saate muuta mitut seadistust.

6. Seadistuste salvestamiseks vajutage umbes 3 sekundit Setup 3 sec.
7. Sulgege seadme uks.

Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone. Home Connect teenused ei ole igas riigis kasutatavad. Home Connect funktsiooni kasutatavus sõltub Home Connect teenuse kättesaadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: www.home-connect.com.

Home Connect kasutamiseks seadistage esmalt ühendus WLAN-koduvõrguga (Wi-Fi¹) ja Home Connect rakendusega.

- → "Seadme ühendamine WLAN-koduvõrguga (Wi-Fi)", Lehekülg 36
- Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Seadistuste tegemiseks järgige instruksioone Home Connect rakenduses.

Nõuanded

- Järgige Home Connect tarnekomplekti kuuluvaid juhendeid.
- Järgige ka juhiseid Home Connect rakenduses.

Viide: Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhitte seadet Home Connect rakenduse abil.

→ "Ohutus", Lehekülg 4

Home Connect kiirstart

Ühendage oma seade kiiresti ja lihtsalt mobiilse lõppseadmega.

Rakenduse seadistamine

1. Installige Home Connect rakendus mobiilsele lõppseadmele.



2. Käivitage rakendus ja seadistage Home Connect ligipääs.

Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi.

Seadme ühendamine WLAN-koduvõrguga (Wi-Fi)

Eeldused

- Home Connect rakendus on mobiilsele lõppseadmele installitud.
 - Wi-Fi on ruuteril aktiveeritud.
 - Põhiseadistus Wi-Fi on seadmel aktiveeritud.
 - Seadmel on paigalduskohas hea WLAN-koduvõrgu (Wi-Fi) vastuvõtt.
1. Skannige Home Connect rakenduse abil QR-kood.



2. Järgige Home Connect rakenduse instruksioone.

¹ WiFi on WiFi Alliance registreeritud kaubamärk.

Home Connect seadistused

Kohandage Home Connect vastavalt oma vajadustele.

Home Connect seadistused leiate seadme põhiseadistustest. Milliseid seadistusi ekraan näitab, sõltub sellest, kas Home Connect on seadistatud ja kas seade on koduvõrguga ühendatud.

Remote Start

Home Connect rakenduse abil saate seadme käivitada oma mobiilse lõppseadmega.

Nõuanne: Kui te seadistate selle funktsiooni "põhiseadistustes" → *Lehekülg 35* "rc2", on kaugkäivituse funktsioon püsivalt aktiveeritud ja te saate oma seadet igal ajal mobiilse lõppseadmega käivitada.

Remote Start aktiveerimine

Kui te olete seadistanud selle funktsiooni põhiseadistustes "rc1", aktiveerige funktsioon oma seadmel.

Eeldused

- Seade on teie WLAN-koduvõrguga ühendatud.
 - Seade on Home Connect rakendusega ühendatud.
 - Selle funktsiooni "põhiseadistustes" → *Lehekülg 35* on "rc1" seadistatud.
 - Programm on valitud.
 - ▶ Vajutage .
- Kui te avate seadme ukse, on funktsioon automaatselt inaktiveeritud.
- ✓ Nupp  põleb.

Nõuanne: Funktsiooni inaktiveerimiseks vajutage .

Kaugdiagnostika

Klienditeenindus saab kaugdiagnostika abil ligi pääseda teie seadmele, kui te pöördate vastava sooviga klienditeeninduse poole, teie seade on Home Connect serveriga ühendatud ning kaugdiagnostika on riigis, kus te seadet kasutate, saadaval.

Nõuanne: Lisateabe ning juhiste saamiseks kaugdiagnostika saadavuse kohta teie riigis leiate teie riigi veebilehelt alast Teenindus/Support: www.home-connect.com

Tarkvara värskendamine

Selle funktsiooniga saate aktualiseerida oma seadme tarkvara, nt näiteks optimeerimiseks, vigade kõrvaldamiseks või ohutuse seisukohalt olulisteks värskendusteks. Home Connect rakendus teavitab teid saadaval olevatest tarkvaravärskendustest.

Andmekaitse

Järgige andmekaitse juhiseid.

Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Ühene seadme ID (koosneb seadmevõtmetest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).
- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).
- Teie kodumasina aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
- Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

See registreerimine valmistab kasutamiseks ette Home Connect funktsionaalsused ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsionaalsusi esmakordselt kasutada.

Viide: Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga deklareerib Robert Bosch Hausgeräte GmbH, et Home Connect funktsionaalsusega seade vastab direktiivi 2014/53/EU põhilistele nõuetele ja muudele asjaomastele tingimustele. Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt www.bosch-home.com oma seadme tootelehel täiendavate dokumentide alt.



2,4 GHz sagedusala: max 100 mW
5 GHz sagedusala: max 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

Puhastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jääks pikaks ajaks töökorda, puhastage ja hooldage seda hoolikalt.

Pesukambri puhastamine



HOIATUS

Tervisekahjustuste oht!

Kloori sisaldavate puhastusvahendite kasutamine võib põhjustada tervisekahjustusi.

- ▶ Ärge mitte kunagi kasutage kloori sisaldavaid puhastusvahendeid.
- 1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.
- 2. Lisage pesuvahendi kambrisse pesuvahendit.

- 3. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
→ "Programm id", Lehekülg 18
- 4. "Käivitage programm ilma nõudeta." → Lehekülg 33

Puhastusvahendid

Kasutage seadme puhastamiseks ainult sobivaid puhastusvahendeid.
→ "Ohutu kasutamine", Lehekülg 11

Nõuanded seadme hooldamiseks

Oma seadme pikaajalise talitluse säilitamiseks järgige seadmehoolduse nõuandeid.

Masina hooldus

Ladestused võivad tekitada teie seadmele tõrkeid, nt toidujääkide ja katlakivi tõttu. Tõrgete vältimiseks ja lõhna vähendamiseks puhastage seadet regulaarsete ajavahemike järel. Masina hooldus on koos masina hooldusvahendite ja puhastusvahenditega sobiv programm teie seadme hooldamiseks.

Abinõu	Eelis
Pühkige nõudepesumasina esikülj ja juhtpaneel regulaarselt niiske lapi ja pesuvahendiga puhtaks.	Seadme osad jäävad puhtaks ja hügieeniliseks.
Jätke pikema seisuaja korral seadme uks paokile.	Sellega välditakse ebameeldiva lõhna teket.

Nõuanne: Meie testitud ja heakskiidetud nõudepesumasinatele ettenähtud masina hooldusvahendit ja masina puhastusvahendit saate internetist aadressil <https://www.bosch-home.com/store> või klienditeeninduse kaudu.

Masina hooldus on pesuprogramm, mis eemaldab ühes pesutsüklis erinevad ladestused. Pesemine toimub kahes faasis:

Faas	Eemaldamine	Pesuvahendid	Paigutus
1	Rasv ja katlakivi	Vedel masina hooldusvahend või pulbriline masinast katlakivi eemaldusvahend.	Seadme siseruumi, nt pudel söögiriistade korvi või pulber siseruumi.
2	Toidujäägid ja ladestused	Masina puhastusvahend	Pesuvahendi kamber

Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks doseerib programm puhastusvahendeid üksteisest eraldi vastavas puhastusfaasis. Selleks tuleb puhastusvahendid õigesti paigutada.

Kui juhtpaneelil süttib näit Masina hooldus või seda soovitatakse esipaneelil, teostage Masina hooldus ilma nõudeta. Pärast Masina hooldus teostamist näit kustub. Kui teie seadmel ei ole meeldetuletusfunktsiooni, soovitame me teostada masina hooldus iga 2 kuu järel.

Masina hooldus teostamine

Kui juhtpaneelil süttib näit Masina hooldus või seda soovitatakse esipaneelil, teostage programm Masina hooldus.

Viited

- Käivitage programm Masina hooldus ilma nõusid sisse panemata.
- Kasutage ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele sobivat masina hooldusvahendit ja masina puhastusvahendit.
- Jälgige, et seadme pesuruumis ei oleks alumiiniumesemeid, nt õhupuhastite rasvafiltreid või alumiiniumpotte.

et Puhastamine ja hooldamine

- Kui te pole Masina hooldus pärast 3 pesutsükli teostanud, kustub Masina hooldus näit automaatselt.
- Optimaalse puhastustulemuse saavutamiseks jälgige puhastusvahendite korrektset paigutamist.
- Järgige ohutusjuhiseid masina hooldusvahendite ja masina puhastusvahendite pakenditel.
- Lülitage funktsioon "Extra Clean Zone" → *Lehekülg 23* sisse.

1. Eemaldage sisepindadelt niiske lapiga suurem mustus.

2. Puhastage sõelad.

3. Paigutage masina hooldusvahend seadme siseruumi.

Kasutage ainult spetsiaalset nõudepesumasinatele sobivat masina hooldusvahendit.

4. Valage masina puhastusvahendit puhastuskambrisse kuni see on täielikult täidetud.

Ärge täiendavalt seadme siseruumi masina puhastusvahendit lisage.

5. Vajutage .

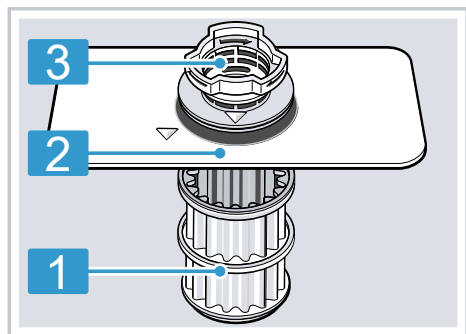
6. Vajutage Start.

✓ Masina hooldus teostatakse.

✓ Kui programm on lõppenud, siis Masina hooldus näit kustub.

Sõelasüsteem

Sõelasüsteem filtreerib suured mustuseosakesed pesukontuurist välja.

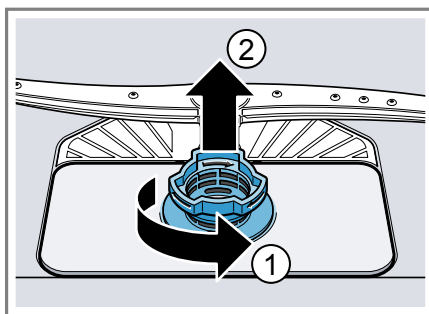


1	Mikrosõel
2	Peensõel
3	Jämesõel

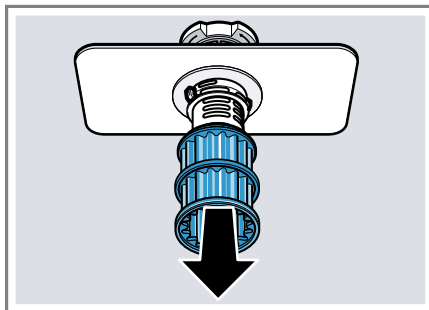
Sõelte puhastamine

Pesuvees sisalduv mustus võib sõelad ummistada.

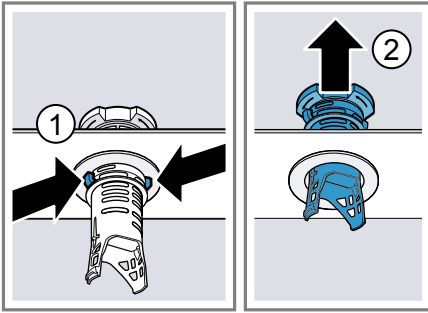
1. Kontrollige iga pesu järel jääke sõeltel.
2. Keerake jämesõela vastupäeva ① ja võtke sõelasüsteem välja ②.
 - Jälgige, et pumbanõusse ei kukuks võõrkehi.



3. Tõmmake mikrosõel allapoole ära.



4. Suruge kinnituspinnad kokku ① ja võtke jämesõel ülespoole välja ②.

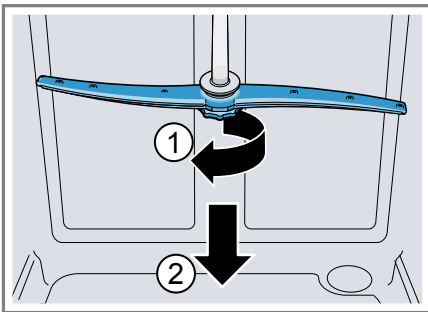


5. Puhastage sõelaelemendid
voolava vee all.
Puhastage hoolikalt jämesõela ja
peensõela vahel mustuserant.
6. Monteerige sõelasüsteem kokku.
Jälgige, et jämesõelal oleksid
kinnitusrinad fikseerunud.
7. Asetage sõelasüsteem seadmesse
ja keerake jämesõela päripäeva.
Jälgige, et noolemärgid oleksid
kohakuti.

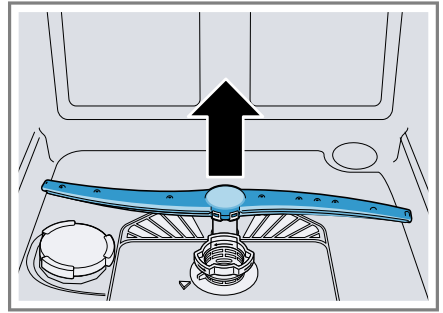
Pihustitorude puhastamine

Katlakivi ja pesuvee mustus võivad
blokeerida ja pihustitorude düüsid ja
laagrid. Puhastage pihustitorusid re-
gulaarselt.

1. Keerake ülemine pihustitoru ① lahti
ja tõmmake allapoole ära ②.



2. Tõmmake alumine pihustitoru üles-
poole ära.



3. Kontrollige voolava vee all pihus-
tikonsoolide väljastusdüüside
määrdumist ja vajadusel korral
eemaldage võõrkehad.
4. Paigaldage alumine pihustitoru.
✓ Pihustitoru fikseerub kuuldavalt.
5. Paigaldage ülemine pihustitoru ja
kruvige kinni.

Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

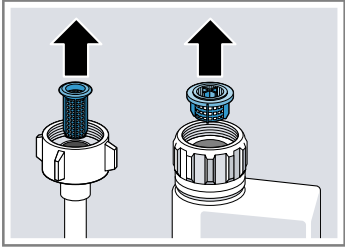
HOIATUS Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval müügiesinduses või klienditeeninduses.

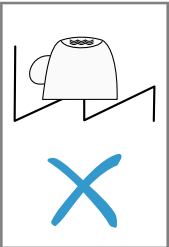
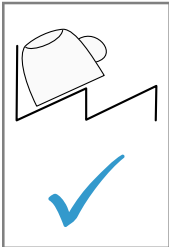
Veakood / veanäit / signaal

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
E:21-30 põleb vaheldumisi.	Tseoliidimahuti sissetõmbe-ava on nõudega kaetud.	▶ Paigutage nõud seadmesse nii, et "tseoliidimahuti sissetõmbeava" → <i>Lehekülg 15</i> oleks vaba.
E:21-60 põleb vaheldumisi.	Seade tuvastas katlakiviga kattunud kütteelemendi.	1. Eemaldage seadmest katlakivi. 2. Käitage seadet pehmendusseadmega.
E:30-00 põleb vaheldumisi.	Veekaitstesüsteem on aktiveeritud.	1. Sulgege veekraan. 2. Kutsuge "klienditeenindus" → <i>Lehekülg 55</i> .
E:31-00 põleb vaheldumisi.	Veekaitstesüsteem on aktiveeritud.	1. Sulgege veekraan. 2. Kutsuge "klienditeenindus" → <i>Lehekülg 55</i> .
E:34-00 põleb vaheldumisi.	Vesi jookseb pidevalt seadmesse.	1. Sulgege veekraan. 2. Kutsuge "klienditeenindus" → <i>Lehekülg 55</i> .
E:32-00 põleb vaheldumisi või vee juurdevoolu näit põleb.	Pealevooluvoolik on murdunud.	▶ Paigaldage pealevooluvoolik murdevabalt.
	Veekraan on suletud.	▶ Avage veekraan.
	Veekraan on kinni või lubjastunud.	▶ Avage veekraan. Vooluhulk peab avatud vee pealevoolu korral olema vähemalt 10 l/min.
	Sõelad pealevoolu- või AquaStopi voolikus on ummistunud.	1. Lülitage seade välja. 2. Tõmmake võrgupistik välja. 3. Keerake veekraan kinni. 4. Keerake veeühendus lahti.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
E:32-00 põleb vaheldumisi või vee juurdevoolu näit põleb.		5. Eemaldage pealevooluvoolikust sõel.  6. Puhastage sõel. 7. Asetage sõel pealevooluvoolikusse. 8. Keerake veeühendus külge. 9. Kontrollige veeühenduse tihedust. 10. Looge vooluvarustus. 11. Lülitage seade sisse.
E:92-40 põleb vaheldumisi.	Sõelad on määrdunud või ummistunud.	► Puhastage sõelad. → "Sõelte puhastamine", <i>Lehekülg 40</i>
E:61-03 põleb vaheldumisi. Vett ei pumbata välja.	Heitveevoolik on ummistunud või murdunud.	1. Paigaldage heitveevoolik murdeva- balt. 2. Eemaldage jäägid.
	Sifooni ühendus on veel kinni.	► Kontrollige sifooni ühendust ja avage see vajadusel.
	Heitveepumba kate on lahti.	► Fikseerige "heitveepumba" → <i>Lehekülg 54</i> kate õigesti.
E:61-02 põleb vaheldumisi.	Heitveepump on blokeeritud.	► Puhastage heitveepump. → "Heitveepumba puhastamine", <i>Lehekülg 54</i>
	Heitveepumba kate on lahti	► Fikseerige "heitveepumba" → <i>Lehekülg 54</i> kate õigesti.
E:90-01 põleb vaheldumisi.	Võrgupinge on liiga madal.	Seadme viga ei ole. 1. Kutsuge elektrik. 2. Laske elektrikult võrgupinget ja elektripaigaldist kontrollida.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Näidikuvataks teine veakood. E:01-00 kuni E:90-10	Esineb tehniline tõrge.	1. Vajutage . 2. Tõmmake seadme võrgupistik välja või lülitage kaitse välja. 3. Oodake vähemalt 2 minutit. 4. Ühendage seadme võrgupistik pistikupessa või lülitage kaitse sisse. 5. Lülitage seade sisse. 6. Kui probleem esineb uuesti: - Vajutage . - Sulgege veekraan. - Tõmmake võrgupistik välja. - Võtke ühendust "klienditeenindusega" → <i>Lehekülg 55</i> ja nimetage veakood.

Pesutulemus

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Nõud ei ole kuivad.	Ei kasutatud loputusvahendit või doseerimine seadistati liiga madalaks.	1. Lisage "loputusvahendit" → <i>Lehekülg 26</i>. 2. Seadistage loputusvahendi lisamise kogus. → "<i>Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine</i>", <i>Lehekülg 27</i>.
	Programmil või programmi-suvandil ei ole kuivatusfaasi või see on liiga lühike.	► "Valige kuivatusega programm, nt intensiiv-, tugev või ECO programm." → <i>Lehekülg 18</i> Mõningad valikuklahvid halvendavad kuivatustulemust, nt Variospeed.
	Vesi koguneb nõude või söögiriistade süvenditesse.	► Pange nõud sisse võimalikult kaldu.  
	Kasutatud kombineeritud pesuvahend ei kuivata hästi.	1. Kasutage kuivatustulemuse parandamiseks loputusvahendit.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Nõud ei ole kuivad.		2 Kasutage mõnda teist parema kuivatustulemusega kombineeritud pesuvahendit. ► Aktiveerige ekstrakuivatus.
	Ekstrakuivatust ei ole kuivatustulemuse parandamiseks aktiveeritud.	
	Nõud võeti liiga vara välja või kuivatamine ei olnud veel lõppenud.	1. Oodake programmi lõppu. 2 Võtke nõud välja alles 30 minutit pärast programmi lõppu.
	Kasutatud loputusvahend ei kuivata hästi.	► Kasutage kaubamärgiga loputusvahendit. Ökoloogilised tooted võivad olla piiratud tõhususega.
Plastnõud ei ole kuivad.	See ei ole viga. Väiksema soojusmahtuvuse tõttu kuivab plast halvemini.	► Abi ei ole võimalik.
Söögiriistad ei ole kuivad.	Söögiriistad on söögiriistade korvi või söögiriistade sahtlisse halvasti paigutatud.	Söögiriistade kokkupuutekohtades võivad tekkida tilgad. 1. "Paigutage söögiriistad võimalusel üksikult." → <i>Lehekülg 31</i> 2 Vältige kokkupuutumist.
Seadme siseküljed on pärast pesutsükli märjad.	See ei ole viga. Kondensatsioonikuivatuse korral on veetilgad pesukambris füüsikaliselt tingitud ja soovitud. Õhus olev niiskus kondenseerub seadme siseseintele, voolab alla ja pumbatakse ära.	Tegevused pole vajalikud.
Toidujäägid nõudel.	Nõud on paigutatud liiga lähestikku või nõudekorv on ülemäära täis.	1. Pange nõud sisse nii, et oleks piisavalt vaba ruumi. Pihustusjoad peavad ulatuma vastu nõude pindu. 2 Vältige kokkupuutumist.
	Pihustitoru pöörlemine on takistatud.	► Paigutage nõud nii, et nõud ei takistaks pihustitoru pöörlemist.
	Pihustitoru düüsid on ummistunud.	► Puhastage "pihustitorud" → <i>Lehekülg 41</i> .
	Sõelad on mustunud.	► Puhastage sõelad. → <i>"Sõelte puhastamine", Lehekülg 40</i>

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Toidujäägid nõudel.	Sõelad on valesti paigaldatud ja/või pole fikseerunud.	1. Paigaldage sõelad õigesti. → <i>"Sõelasüsteem", Lehekülg 40</i> 2. Fikseerige sõelad.
	Valitud liiga nõrk pesuprogramm.	▶ Valige tugevam pesuprogramm. → <i>"Programmide", Lehekülg 18</i>
	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortehnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske.
	Kõrgeid ja kitsaid nõusid ei pesta nurkades hästi.	▶ Ärge paigutage kõrgeid kitsaid anumaid liiga kaldu ega nurkadesse.
	Ülemine nõudekorv ei ole paremal ja vasakul seadistatud samale kõrgusele.	▶ Seadistage ülemine nõudekorv vasakul ja paremal samale kõrgusele.
Pesuvahendi jäägid seadmes	Pesuvahendi kambri kaas on nõude tõttu blokeeritud ja ei avane.	1. Paigutage nõud ülemisse nõudekorvi selliselt, et nõud ei blokeeriks tabletikaussi. → <i>"Nõude paigutamine", Lehekülg 31</i> Nõud blokeerivad pesuvahendi kaane. 2. Ärge pange tabletikaussi nõusid ja õhuvärskendajat.
	Pesuvahendi kambri kaas on tableti tõttu blokeeritud ja ei avane.	▶ Pange tablett pesuvahendi kambri sisse risti ja mitte püsti.
	Tablette kasutatakse kiirprogrammis või lühiprogrammis. Tablettide lahutusaega ei saavutata.	▶ Valige tugevam "programm" → <i>Lehekülg 18</i> või kasutage "pulbrilist pesuvahendit" → <i>Lehekülg 28</i> .
	Pikemaajalisel hoiustamisel pesuvahendi toime nõrgeneb ja lahustumine halveneb või pesuvahend on tugevalt paakunud.	▶ Vahetage "pesuvahendit" → <i>Lehekülg 28</i> .

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Plastosadel on veeplekid.	Veetilkade tekkimist plastmaterjali pindadel ei ole füüsiliselt võimalik vältida. Pärast kuivamist on näha veeplekke.	▶ Valige tugevam programm. → "Programmid", Lehekülg 18 ▶ Pange nõud sisse kaldu. → "Nõude paigutamine", Lehekülg 31 ▶ Kasutage loputusvahendit. → "Loputusvahend", Lehekülg 26 ▶ Seadistage pehmendusseade kõrgemaks.
Mahapestavad või vees lahustuvad laigud asuvad seadme sees või ukseel.	Pesuvahendi koostisosad ladestuvad. Neid laike ei saa keemiliselt eemaldada.	▶ Vahetage "pesuvahendit" → Lehekülg 28. ▶ Puhastage seade mehaaniliselt.
	Valge sade ladestub seadme sisse.	1. Seadistage pehmendusseade õigesti. Enamikel juhtudel peate seadistust suurendama. 2. Vahetage vajadusel pesuvahendit.
	Spetsiaalsoola mahuti ei ole kinni keeratud.	▶ Keerake spetsiaalsoola mahuti kinni.
Valged, raskelt eemaldatavad laigud asuvad nõudel, seadme sees või ukseel.	Pesuvahendi koostisosad ladestuvad. Neid laike ei saa keemiliselt eemaldada.	▶ Vahetage "pesuvahendit" → Lehekülg 28. ▶ Puhastage seade mehaaniliselt.
	Karedusaste on valesti seadistatud või veekaredus on üle 50 °dH (8,9 mmol/l).	▶ Seadistage pehmendusseade vastavalt veekaredusele või lisage spetsiaalsoola.
	3 ühes pesuvahendid, bioloogilised pesuvahendid või ökoloogilised pesuvahendid ei ole piisavalt tõhusad.	▶ Seadistage pehmendusseade vastavalt veekaredusele ja kasutage eraldi vahendeid (kaubamärgiga pesuvahend, spetsiaalsool, loputusvahend).
	Pesuvahend on aladoseeritud.	▶ Suurendage pesuvahendi doosimist või vahetage "pesuvahendit" → Lehekülg 28.
	Valitud liiga nõrk pesuprogramm.	▶ Valige tugevam pesuprogramm. → "Programmid", Lehekülg 18
Teejäägid või huulepulgajäljed nõudel.	Pesutemperatuur on liiga madal.	▶ Valige kõrgema pesutemperatuuriga programm. → "Programmid", Lehekülg 18

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Teejäägid või huulepulgajäljed nõudel.	Pesuvahend on aladoseeritud või ebasobiv.	▶ Kasutage sobivat "nõudepesuvahendit" → <i>Lehekülg 28</i> ja doseerige seda vastavalt tootja andmetele.
	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortechnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske.
Värvilised (sinised, kollased, pruunid) raskesti kuni mitte-eemaldatavad laigud asuvad seadme sees või roostevastast terasest nõudel.	Kiht tekib köögiviljades (kapsas, seller, kartulid, nuudlid, ...) või veevärgivees (mangaan) sisalduvate ainete tõttu.	▶ Puhastage seade. Need laigud saate "mehaanilise puhastuse" → <i>Lehekülg 38</i> või masina puhastusvahenditega eemaldada. Neid laigud ei ole alati täielikult eemaldatavad, need ei kujuta endast siiski ohtu tervisele.
	Metallist komponendid tekitavad kihi hõbenõudele ja alumiiniumnõudele.	▶ Puhastage seade. Need laigud saate "mehaanilise puhastuse" → <i>Lehekülg 38</i> või masina puhastusvahenditega eemaldada. Neid laigud ei ole alati täielikult eemaldatavad, need ei kujuta endast siiski ohtu tervisele.
Värviline (kollane, oranž, pruun), kergesti eemaldatav kiht asub seadme sees (peamiselt põhja piirkonnas).	Toidujääkide ja kraanivee koostisosadest tekkivad kihid (lubi), „seebitaoline”.	1. Kontrollige pehmendusseadme seadistust. 2. Lisage spetsiaalsoola. → <i>"Spetsiaalsoola lisamine", Lehekülg 25</i> 3. Kui te kasutate kombineeritud pesuvahendeid (tablette), aktiveerige pehmendusseade. Järgige pesuvahendite juhiseid. → <i>"Juhised pesuvahendite kohta", Lehekülg 29</i>
Plastosad seadme sees on värvunud.	Nõudepesumasina kasutamise jooksul võivad seadme sees olevad plastosad värvuda.	▶ Värvimuutused võivad esineda ja need ei piira seadme talitlust.
Plastosad on värvunud.	Pesutemperatuur on liiga madal.	▶ Valige kõrgema pesutemperatuuriga programm. → <i>"Programmide", Lehekülg 18</i>

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Plastosad on värvunud.	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortechnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske.
Eemaldatavad triibud asuvad klaasidel, metallist välimusega klaasidel ja söögi-riistadel.	Nõudepesuvahendi lisamiskogus on seadistatud liiga suureks.	▶ Seadke loputusseade madalamale astmele.
	Loputusvahendit ei ole sisse valatud.	▶ → "<i>Loputusvahendi lisamine</i>", <i>Lehekülg 26</i>
	Pesuvahendi jäägid on loputamise programmi ajal olemas. Pesuvahendi kambri kaas on nõudega blokeeritud ja ei avanenud täielikult.	1. Paigutage nõud ülemisse nõudekorvi selliselt, et nõud ei blokeeriks tabletikaussi. → "<i>Nõude paigutamine</i>", <i>Lehekülg 31</i> Nõud blokeerivad pesuvahendi kaane. 2. Ärge pange tabletikaussi nõusid ja õhuvärskendajat.
	Nõud on liiga tugevasti eelpuhastatud. Sensortechnika valib nõrgema programmi. Tugevalt külgekleepunud mustus tuleb lahti vaid osaliselt.	▶ Eemaldage ainult jämedad toidujäägid ja ärge nõusid eelnevalt peske.
Klaasi parandamatu hägustumine.	Klaasid ei ole nõudepesumasinatele sobivad.	▶ Kasutage nõudepesumasinatele sobivaid klaase. Klaasid on enamasti ainult sobivad nõudepesumasinas pesemiseks, st tuleb arvestada pika aja jooksul toimuva kulumise või muudatustega. ▶ Vältige pikka aurufaasi (ooteaeg) pärast pesutsükli lõppu. ▶ Kasutage madalama temperatuuriga programmi. → "<i>Programmid</i>", <i>Lehekülg 18</i> ▶ Seadistage pehmendusseade vastavalt vee karedusastmele. ▶ Kasutage klaasi kaitsva komponendiga pesuvahendeid.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Roostejäljed söögiriistadel.	Söögiriistad ei ole piisavalt roostekindlad. Noaterad on sageli rohkem plekilised.	▶ Kasutage roostekindlaid nõusid.
	Söögiriistad roostetavad ka siis, kui pesus on roostetavaid osasid.	▶ Ärge peske roostetavaid osi.
	Soolasisaldus pesuvees on liiga kõrge.	1. Eemaldage mahaläinud spetsiaalsool pesukambri. 2. Keerake spetsiaalsoola kork tugevasti kinni.
Pesuvahendi jäägid asuvad pesuvahendi kambris või tabletikausis.	Pihustitorud on nõudega blokeeritud ja pesuvahend ei ole välja pestud.	▶ Veenduge, et pihustitorud ei ole blokeeritud ja saavad vabalt pöörelda.
	Pesuvahendi kamber oli pesuvahendi lisamisel niiske.	▶ Lisage pesuvahendit ainult kuiva pesuvahendi kambris.
Esineb ebataoline vahu teke.	Käsi pesuvahend asub loputusvahendi varumahutis.	▶ Lisage loputusvahendit viivitamatult varumahutisse. → "Loputusvahendi lisamine", <i>Lehekülg 26</i>
	Loputusvahendit loksutati maha.	▶ Eemaldage loputusvahend lapiga.
	Kasutatav pesuvahend või seadme hooldusvahend tekitab liiga palju vahtu.	▶ Vahetage pesuvahendi marki.

Home Connecti probleem

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Koduvõrku ei ole.	WLAN ei ole ruuteril aktiivne.	▶ Kontrollige oma ruuteri juhtmevaba võrguühendust.
WLANi näit vilgub.	Ühendust koduvõrguga ei ole saadaval.	▶ Aktiveerige oma ruuteril juhtmevaba võrguühendus.
Home Connecti ei saa korrektselt teostada.	Home Connect valesti seadistatud.	▶ Järgige Home Connect kaasasolevat dokumentatsiooni.
	Esineb tehniline tõrge.	▶ Järgige Home Connect juurde kuuluvaid klienditoe andmeid.

Viited näiduväljal

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Spetsiaalsoola lisamise näidik põleb.	Spetsiaalsool puudub.	▶ Lisage "spetsiaalsoola" → <i>Lehekülg 25</i> .
	Sensor ei tuvasta spetsiaal-soola tablette.	▶ Ärge kasutage spetsiaalsoola tablette.
Spetsiaalsoola lisamise näidik ei põle.	Pehmendusseade on välja lülitatud.	▶ Pehmendusseadme seadistamine
Loputusvahendi lisamise näidik põleb.	Loputusvahend puudub.	1. Lisage "loputusvahendit" → <i>Lehekülg 26</i> . 2. Seadistage loputusvahendi lisamise kogus. → <i>"Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine", Lehekülg 27</i> .
Loputusvahendi lisamise näidik ei põle.	Loputusseade on välja lülitatud.	▶ Loputusvahendi lisamiskoguse seadistamine.
Ekraan vilgub.	Seadme uks ei ole täielikult suletud.	▶ Sulgege seadme uks. – Paigutage nõud sisse nii, et nõude osad ei ulatuks üle nõudekorvi ja ei takistaks seadme ukse kindlat sulgemist.

Talitlushäired

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Vesi jääb pärast programmi lõppu seadmesse seisma.	Sõelasüsteem või piirkond sõeltest allpool on ummistunud.	1. Puhastage "sõelad" → <i>Lehekülg 40</i> . 2. Puhastage "heitveepump" → <i>Lehekülg 54</i> .
	Programm ei ole veel lõppenud.	▶ Oodake programmi lõppu või katkestage programm Reset abil. ▶ → <i>"Programmi katkestamine", Lehekülg 33</i>
Seadet ei saa sisse lülitada või käsitseda.	Tarkvara värskendamist teostatakse.	▶ Oodake, kui tarkvara värskendamine on lõppenud.
	Seadme funktsioonid on rikis.	1. Tõmmake võrgupistik välja või lülitage kaitse välja. 2. Oodake vähemalt 2 minutit. 3. Ühendage seade vooluvõrku. 4. Lülitage seade sisse.

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Seade ei käivitu.	Maja kaitse ei ole korras.	► Kontrollige kaitset majas.
	Võrgukaabel ei ole ühendatud.	1. Kontrollige, kas pistikupesa töötab. 2. Kontrollige, kas võrgukaabel on pistikupessa ja seadme tagaküljel täielikult ühendatud.
	Seadme uks ei ole täielikult suletud.	► Sulgege seadme uks.
Programm käivitub iseseisvalt.	Programmi lõppu ei oodatud ära.	► → "Programmi katkestamine", Lehekülg 33
Seade jääb keset programmi seisma või jätab vahele.	Seadme uks ei ole täielikult suletud.	► Sulgege seadme uks.
	Vooluvarustus ja/või veevarustus on katkenud.	1. Kontrollige vooluvarustust. 2. Kontrollige veevarustust.
	Ülemine korv surub vastu sisseust ja takistab seadme ukse korralikult sulgemist.	► Kontrollige, kas pistikupesa või demonteerimata voolikuhoidik ei suru seadme tagaseina sissepoole. ► Paigutage nõud sisse nii, et nõude osad ei ulatuks üle nõudekorvi ja ei takistaks seadme ukse kindlat sulgemist.

Mehaaniline kahjustus

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Seadme ust ei saa sulgeda.	Ukselukk ei püsi.	► Sulgege seadme uks suurema jõuga.
	Ukse sulgumine on paigalduse tõttu blokeeritud.	► Kontrollige, kas seade on paigaldatud õigesti. Seadme uks, ukse dekoor või lisadetailid ei tohi sulgemisel puutuda vastu naaberkaappe ja tööpinda.
Pesuvahendi kambri kaant ei saa sulgeda.	Pesuvahendi kamber või kaas on kinnikleepunud pesuvahendi jääkide tõttu blokeeritud.	► Eemaldage pesuvahendi jäägid.

Müra

Tõrge	Põhjus	Tõrgete kõrvaldamine
Täiteventiilide kolkiv heli.	Olenevalt hoonepaigaldisest. Seadme vigu ei ole. Ei avalda mõju seadme talitlusele.	▶ Kõrvaldamine võimalik ainult hoonepaigaldises.
Kolkiv või lõgisev heli.	Pihustitoru käib vastu nõusid.	▶ Paigutage nõud nii, et pihustitorud ei käi vastu nõusid.
	Veejoad tabavad vähese täitmise korral otse pesukambrit.	▶ Jaotage nõud ühtlaselt. ▶ Laadige seadmesse rohkem nõusid.
	Kerged nõud liiguvad pesemisel.	▶ Paigutage kerged nõud stabiilselt.

Heitveepumba puhastamine

Suuremad toidujäägid või võõrkehad võivad blokeerida heitveepumba. Kui pesuvesi ei jookse enam õigesti ära, peate puhastama heitveepumba.

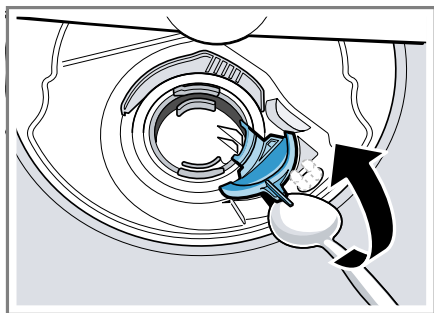
⚠ HOIATUS

Vigastusohht!

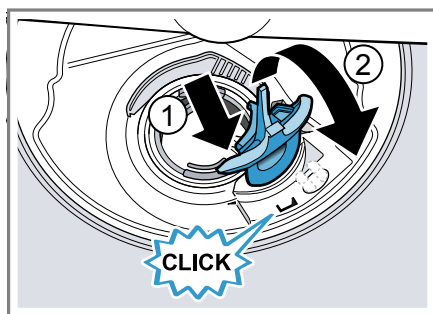
Teravad ja teravaotsalised esemed nagu klaasikillud võivad blokeerida heitveepumba ja tekitada vigastusi.

► Eemaldage võõrkehad ettevaatlikult.

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Eemaldage ülemine ja alumine nõudekorv.
3. Eemaldage sõelasüsteem.
4. Koguge olemasolev vesi kokku. Vajadusel kasutage käsna.
5. Painutage pumbakate lusika abil lahti ja haarake servast.



6. Tõstke pumbakate sisepoole kaldu üles ja eemaldage.
7. Eemaldage tiiviku piirkonnast toidujäägid ja võõrkehad.
8. Paigaldage pumbakate ① ja suruge allapoole ②.



- ✓ Pumbakate fikseerub kuuldavalt.
9. Paigaldage sõelasüsteem.
 10. Paigaldage alumine ja ülemine nõudekorv.

Transportimine, ladustamine ja jäätmekäitlus

Siin saate teada, kuidas valmistada oma seadet ette transpordiks ja ladustamiseks. Lisaks saate teada, kuidas käitlete oma kasutatud seadmeid.

Seadme demonteerimine

1. Lahutage seade vooluvõrgust.
2. Keerake veekraan kinni.
3. Vabastage heitveeühendus.
4. Vabastage joogiveeühendus.
5. Kui on olemas, vabastage mööbli osade juures kinnituskruvid.
6. Kui on olemas, demonteerige sokliiist.
7. Tõmmake seade ettevaatlikult välja ja tõmmake voolikut ettevaatlikult järele.

Seadme kaitsmine külma vastu

Kui seade seisab külmumisohtlikus ruumis, nt suvilas, tühjendage seade täielikult.

- ▶ "Tühjendage seade."
→ *Lehekülg 55*

Seadme transportimine

Seadme kahjustuste vältimiseks tühjendage seade enne transporti.

Viide: Selleks et veejääke ei sattuks masina juhtsüsteemi ja see ei tekitaks seadmele kahjustusi, transportige seadet ainult püstasendis.

1. Võtke nõud seadmest välja.
2. Kindlustage lahtised osad.
3. "Lülitage seade sisse."
→ *Lehekülg 32*
4. Valige kõrgeima temperatuuriga programm.
→ *"Programmid", Lehekülg 18*
5. "Käivitage programm."
→ *Lehekülg 33*
6. Seadme tühjendamiseks katkestage umbes 4 minuti pärast programm.
→ *"Programmi katkestamine", Lehekülg 33*
7. "Lülitage seade välja."
→ *Lehekülg 33*
8. Sulgege veekraan.
9. Veejääkide eemaldamiseks seadmest, vabastage pealevooluvoolik ja laske välja voolata.

Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.



HOIATUS

Tervisekahjustuste oht!

Lapsed võivad lukustada end seadmesse ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Kasutusest kõrvaldatud seadmetel tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja, lõigake võrguühenduskaabel läbi ja purustage seadme ukسلukk sedavõrd, et seadme uks enam ei sulguks.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta.

Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

Klienditeenindus

Kui teil on küsimusi, kui teil ei õnnestu tõrget seadmel ise kõrvaldada või kui seadet tuleb remontida, siis pöörduge meie klienditeeninduse poole.

Paljud probleemid saate käesolevas juhendis või meie veebilehel toodud tõrgete kõrvaldamise teabe abil ise kõrvaldada. Kui see ei ole nii, pöörduge meie hooldekeskusesse.

Me leiame alati sobiva lahenduse ja üritame vältida tehnikute asjatuid külastusi.

Tagame, et kvalifitseeritud tehnikud parandavat teie seadet, kasutades originaalvaruosi, nii garantii korras ka pärast tootjagarantii lõppemist.

Turvakaalutlustel tohivad seadet remontida ainult koolitatud spetsialistid. Garantiinõuded kaotavad kehtivuse, kui remonti või töid teostavad isikud, kes ei ole selleks meie poolt volitatud, või kui meie seadmed varustatakse varuosade, lisadetailide või tarvikutega, mis ei ole originaal-detailid ja selle tõttu tekitatakse defekt.

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Viide: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitingimuste raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja tingimuste kohta oma riigis saate meie hooldekeskusest, oma müügiesindajalt või meie veebilehelt. Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbrit (Z-Nr).

Klienditeeninduse kontaktandmed leiате lisatud klienditeeninduste loendist või meie veebilehelt.

Tootenumber (E-Nr), tootmisnumber (FD) ja järjekorranumber (Z-Nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) ja järjekorranumbri (Z-Nr) leiате seadme tüübisildilt.

Tüübisildi leiате seadme ukse siseküljelt.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

AQUA-STOP garantii

Lisaks ostulepingust tulenevatele garantiinõuetele müüja vastu ja lisaks meie tootjagarantiile hüvitame kulud järgmistel tingimustel.

- Kui meie Aqua-Stop süsteemi vea tõttu peaks tekkima veekahju, korvame me erakasutajate kahjud. Veekaitse tagamiseks peab seade olema ühendatud vooluvõrguga.
- Vastutusgarantii kehtib kogu masina kasutusea jooksul.
- Garantiinõude eelduseks on see, et Aqua-Stopiga seade on paigaldatud ning ühendatud korrektselt ja vastavalt meie juhendile, see nõue hõlmab ka nõuetekohaselt monteeritud Aqua-Stopi pikendust (originaaltarvik). Meie garantii ei laiene defektsetele voolikutele või armatuuridele kuni Aqua-Stop ühenduseni veekraani juures.
- Aqua-Stopiga seadmeid ei ole tavaliselt vaja töö ajal jälgida või pärast seda ei ole vaja veekraani sulgeda. Veekraan tuleb sulgeda ainult pikema eemalviibimise puhul, nt mitmenädalase puhkuse korral.

Tehnilised andmed

Arve ja fakte oma seadme kohta leiате siit.

Kaal	Max: 60 kg
Pinge	220 - 240 V, 50 Hz või 60 Hz
Elektriline toitevõimsus	2000 - 2400 W
Kaitse	10 - 16 A

Võimsustarve	Väljalülitatud seisund / ooteseisund: 0,50 W Väljalülitamata seisund: 0,50 W Võrguühendusega ooteseisundis: 2,00 W Väljalülitamata seisundi kestus: 0 min Ajavahemik, mille jooksul seade lülitub võrguühendusega ooteseisundisse: 10 min Vastab kasutusele võtmise hetkel kehtivatele (EL) energiamärgiste ja ökodesaini määrustele. Lisafunktsioonid ja seadistused võivad suurendada energiatarvet ja aegade väärtusi.
Veesurve	■ vähemalt 0,05 MPa (0,5 bar) ■ maksimaalselt 1 MPa (10 bar)
Sissevoolukogus	vähemalt 10 l/min
Vee temperatuur	Külm vesi. Soe vesi max: 60 °C
Mahtuvus	14 nõudekomplekti

Lisateavet oma mudeli kohta leiате internetist aadressilt <https://energylabel.bsh-group.com>¹. See veebiaadress on lingitud ametlikule EL tooteandmebaasile EPREL, mille veebiaadress ei olnud trükkimineku hetkel veel avaldatud. Palun järgige siis mudeliotsingu instruksioone. Mudelitunnus tuleneb märkidest tootumabri (E-Nr) kaldkriipsu ees tüübisildil.

Alternatiivse variandina leiате mudelitunnuse ka EL-energiamärgise esimesest reast.

Teave vaba ja avatud lähtekoodiga tarkvara kohta

See toode sisaldab tarkvarakomponente, mis on autoriõiguste omanike poolt litsentseeritud vaba või avatud lähtekoodiga tarkvarana. Vastav litsentsiteave on salvestatud kodumasinasse. Ligipääs vastavale litsentsiteabele on võimalik ka Home Connecti rakenduse kaudu: „Profiil -> Õiguslikud juhised -> Litsentsiteave“. Litsentsiteabe saate toote veebilehelt alla laadida. (Palun otsige toote veebilehel oma seadmemudelit ja täiendavaid dokumente.) Alternatiivse variandina saate vastava teabe tellida aadressilt ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München. Lähtekood antakse kasutada selle tellimisel.

Palun saatke oma tellimus aadressil ossrequest@bshg.com või BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Teema: „OSSREQUEST“

Tele tellimuse käsitlemise kulude eest esitatakse teile arve. See pakumine kehtib kolm aastat alates ostu kuupäevast või vähemalt selle ajavahemiku kohta, mille jooksul me pakume vastavale seadmele tehnilist tuge ja varuosi.

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001469022 (000701) 650 V5

et